GAS COOKTOP INSTALLATION INSTRUCTIONS
(For 30" & 36" Models)

INSTALLATION AND SERVICE MUST BE PERFORMED BY A QUALIFIED INSTALLER.
IMPORTANT: SAVE FOR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR'S USE.
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

⚠WARNING If the information in this manual is not followed exactly, a fire or explosion may result causing property damage, personal injury or death.

FOR YOUR SAFETY:
— Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
— WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:
- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

— Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency orthe gas supplier.





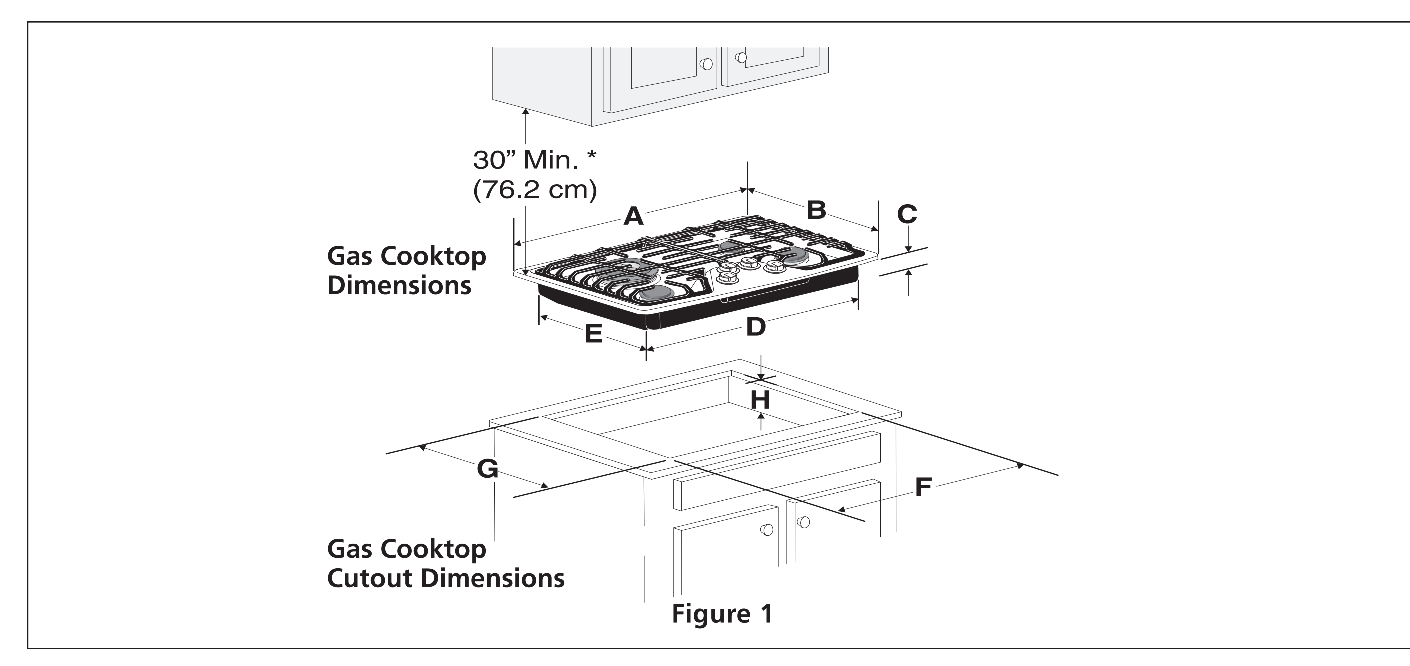


Figure 1

PRODUCT DIMENSIONS					
MODEL	**A. WIDTH**	**B. DEPTH**	**C. HEIGHT**	**D. BOX WIDTH**	**E. BOX DEPTH**
30" Gas Cooktop	30 (76,2)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	27 (68,6)	19 (48,3)
36" Gas Cooktop	36 (91,4)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	33 ¼ (84,5)	19 (48,3)
CUTOUT DIMENSIONS					
	F. WIDTH		**G. DEPTH**		**H. HEIGHT**
MODEL	**MINIMUM**	**MAXIMUM**	**MINIMUM**	**MAXIMUM**	**BELOW COOKTOP**
30" Gas Cooktop	27 ¼ (69,2)	28 ½ (72,4)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)
36" Gas Cooktop	33 7/8 (86,1)	34 ¼ (87)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)

All dimensions are stated in inches and (cm).
Dimension **H** includes a 5" (12,7 cm) space underneath the cooktop for connection to gas supply line.

NOTE: Wiring diagrams for this cooktop are enclosed in this booklet

Printed in China

318205458 (1307) Rev. A

Important Notes to the Installer

1. Read all instructions contained in these installation instructions before installing the cooktop.
2. Remove all packing material before connecting the electrical supply to the cooktop.
3. Observe all governing codes and ordinances.
4. Be sure to leave these instructions with the consumer.
5. Note: For operation at 2000 ft. elevations above see level, appliance rating shall be reduced by 4 percent for each additional 1000 ft.

Important Note to the Consumer

Keep these instructions with your Use and Care Guide for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

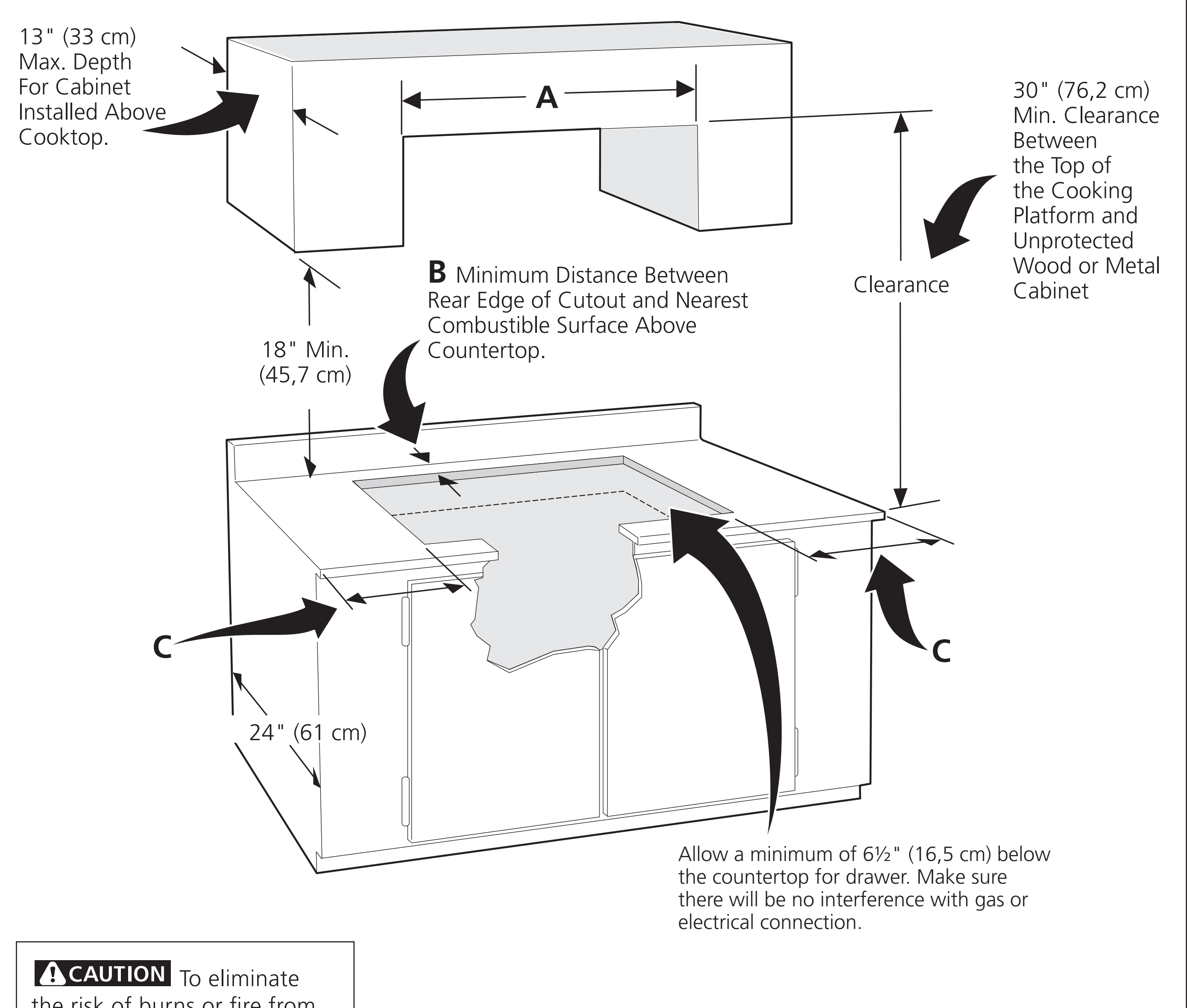
Installation of this cooktop must conform with local codes or, in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54 in the United States, or in Canada, with the Canadian Fuel Gas Code, CAN/CGA B149 and CAN/CGA B149.2.

- When installed in a manufactured (mobile) home installation must conform with the Manufactured Home Construction and Safety Standard, title 24 CFR, part 3280 [Formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, title 24, HUD (part 280)] or, when such standard is not applicable, the Standard for Manufactured Home Installation, ANSI/NCSBCS A225.1 or with local codes where applicable.

This cooktop has been design certified by CSA International. As with any appliance using gas and generating heat, there are certain safety precautions you should follow. You will find them in the Use and Care Guide, read it carefully.

- **Air curtain or other overhead hoods, which operate by blowing a downward air flow on to a range, shall not be used in conjunction with gas ranges other than when the hood and range have been designed, tested and listen by an independent test laboratory for use in combination with each other.**
- **Be sure your cooktop is installed and grounded properly by a qualified installer or service technician.**
- **This cooktop must be electrically grounded in accordance with local codes or, in their absence, with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70—latest edition in the United States, or in Canada, with the Canadian Electrical Code, CSA C22.1 Part 1.**
- **The burners can be lit manually during an electrical power outage. To light a burner, hold a lit match to the burner head, then slowly turn the Surface Control knob to LITE. Use caution when lighting burners manually.**
- **Do not store items of interest to children in cabinets above the cooktop.** Children could be seriously burned climbing on the cooktop to reach items.
- **To eliminate the need to reach over the surface burners, cabinet storage space above the burners should be avoided.**
- **Adjust surface burner flame size so it does not extend beyond the edge of the cooking utensil.** Excessive flame is hazardous.
- **Never use your cooktop for warming or heating the room.** Prolonged use of the cooktop without adequate ventilation can be hazardous.
- **Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids near this or any other appliance.** Explosions or fires could result.

⚠ WARNING The electrical power to the cooktop must be shut off while gas line connections are being made. Failure to do so could result in serious injury or death.



CAUTION To eliminate the risk of burns or fire from reaching over heated surfaces, cabinet storage space located above the cooktop should be avoided. If cabinet storage is provided, risk can be reduced by installing a range hood that projects horizontally a minimum of 5" (12,7 cm) beyond the bottom of the cabinets.

MODEL	A.	B. Min. distance between rear edge and nearest combustible surface above	C. Min. distance from left side and min. clearance from right side
30" Cooktop	30" (76,2 cm)	2 ½" (6,4 cm)	9" (22,9 cm)
36" Cooktop	36" (91,4 cm)	2 ¾" (7 cm)	9" (22,9 cm)

Figure 2 – CABINET DESIGN

Typical Under Counter Installation of an Electric Built-in Oven with a Cooktop Mounted Above

⚠ WARNING

All mounting hardware must be used to secure the built-in oven to the cabinets. Refer to the built-in oven installation instructions.

This cooktop may be installed over certain built-in electric oven models.

Side filler panels are necessary to isolate the unit from adjoining cabinets. Panel height should allow for installation of approved cooktop models. See "Typical Gas Cooktop Installation Over an Electric Built-in Oven Installed Under the Counter" on next page.

Junction box must be located approx. 3" (7,6 cm) to the left of the built-in oven cutout.

36" (91,4 cm) Min.

G

E

F

208/240 Volt grounded junction box for built-in oven.

4" (10.2 cm)

4" (10.2 cm)

Use 3/4" (1,9 cm) plywood, installed on two runners, flush with toe plate. Base must be capable of supporting 150 pounds (68 kg) for 27" models and 200 pounds (90 kg) for 30" models.

Unit will overlap cutout (minimum) edges by 1" (2.5cm)

Cut an opening in wood base minimum 4" (10,2 cm) x 4" (10,2 cm) to route armored cable to junction box.

4 1/2" (11,4 cm) Max.*

CUTOUT DIMENSIONS (INCHES (cm))					
OVEN SIZE	E		F		G
	Min.	Max.	Min.	Max.	
30" (76,2 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼" (71,8 cm)	28 ½" (72,4 cm)	29" (73,7 cm)	23 ½" (59,7 cm)
27" (68,6 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼" (71,8 cm)	24 7/8" (63,2 cm)	25 ¼" (64,1 cm)	23 ½" (59,7 cm)

* If no cooktop is installed directly over the oven unit, 5" (12,7 cm) maximum is allowed.

Figure 3

Typical Gas Cooktop Installation Over an Electric Built-in Oven Installed Under the Counter

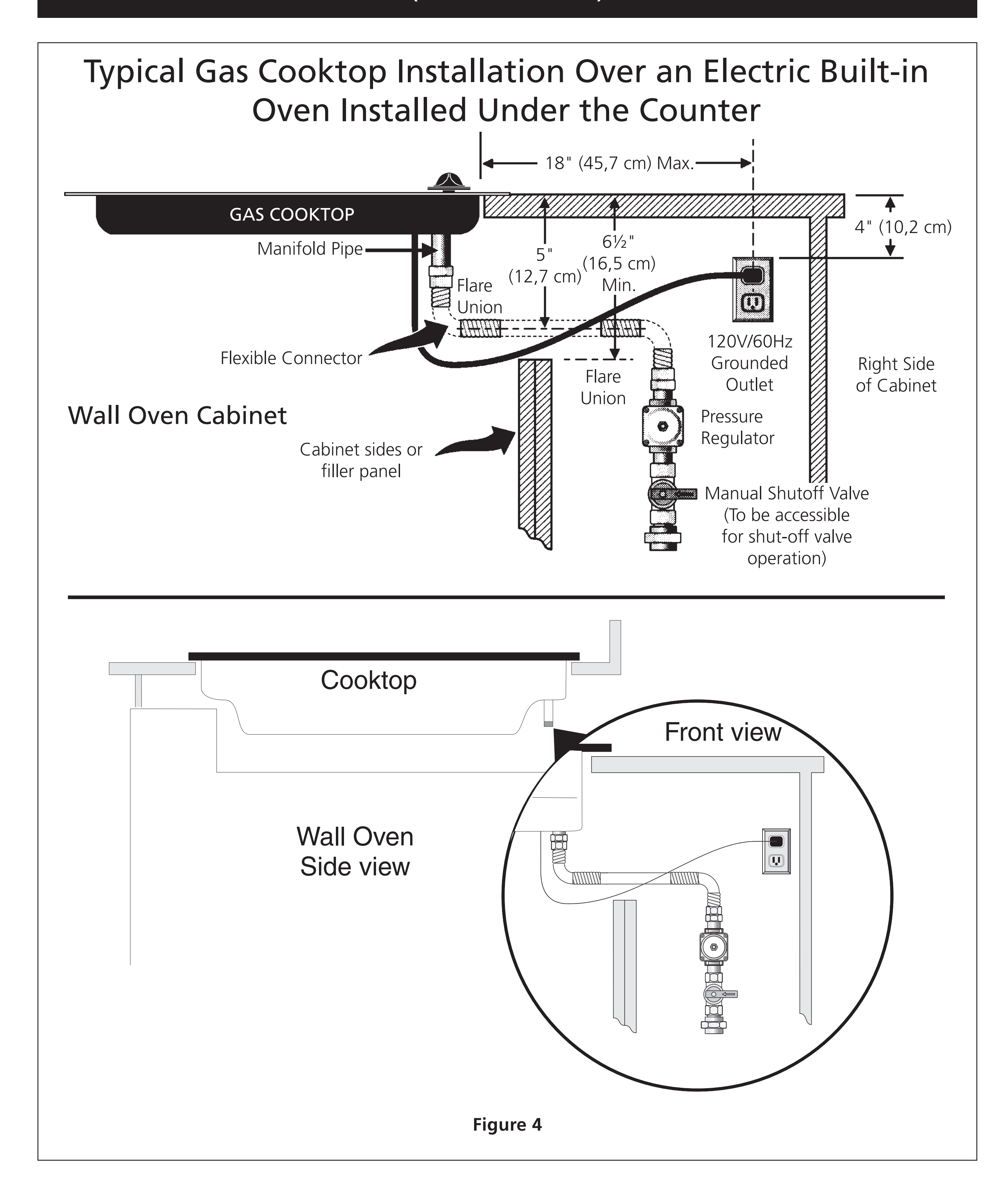


Figure 4

Wall Outlet Location

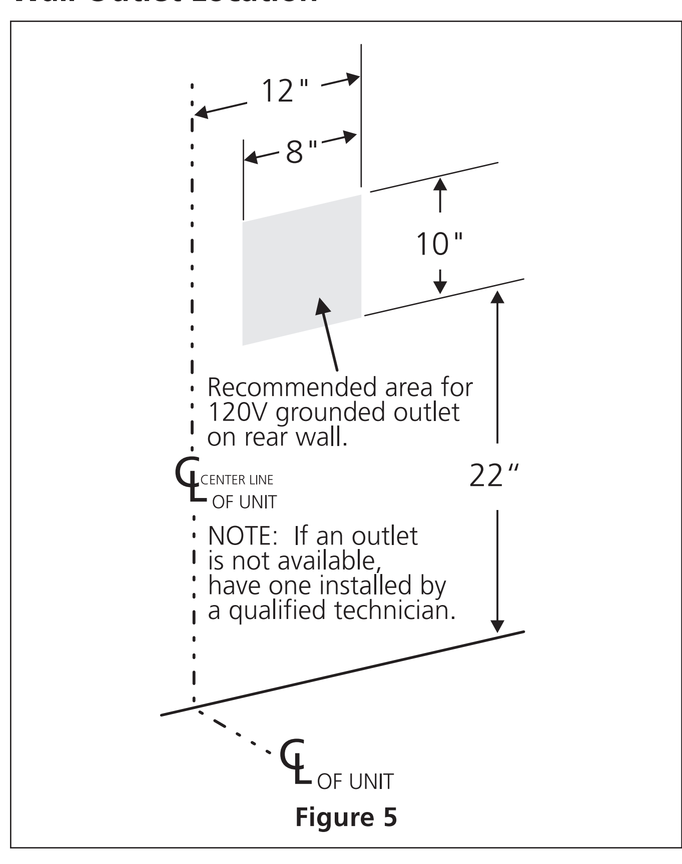


Figure 5

Cooktop Installation

1. Visually inspect the cooktop for damage.
2. Set the cooktop into the countertop cutout.

NOTE: Do not use caulking compound; cooktop should be removable for service when needed.

Granite countertop Installation Kit

A Granite Countertop Installation kit # 903103-9010 can be ordered through a Service Center or by phone at **1-877-ELECTROLUX (1-877-435-3287)**.

Clamp Down Information

Once the cooktop is installed in the counter opening, you must clamp the unit down as shown.

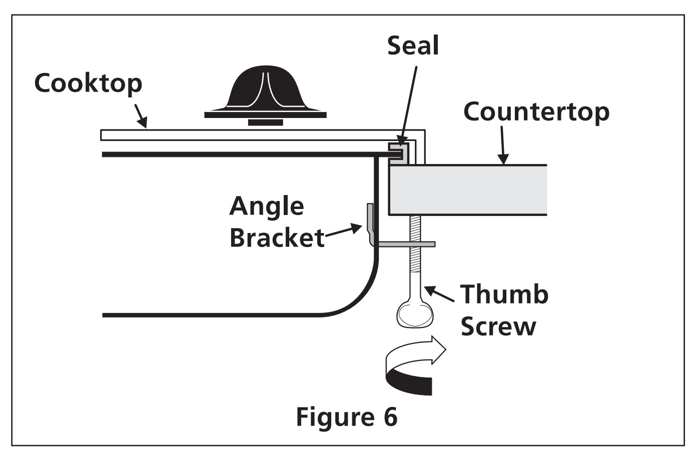


Figure 6

To clamp down, insert an angle bracket into the slot on each side of the unit as shown. Run thumb screw up through the bracket, up against the bottom of the counter. Tighten until the unit draws down and is secure.

Provide an Adequate Gas Supply

This cooktop is designed to operate on natural gas at 4" of manifold pressure only.

A pressure regulator is connected in series with the manifold on the cooktop and must remain in series with the supply line.

For proper operation, the maximum inlet pressure to the regulator must be no more than 14" of water column (W.C.) pressure.

For checking the regulator, the inlet pressure must be at least 1" (or 2,5 kPa) greater than the regulator manifold pressure setting. The regulator is set for 4" of manifold pressure, the inlet pressure must be at least 5".

The gas supply line to the range should be 1/2" or 3/4" pipe.

LP/Propane Gas Conversion

This appliance can be used with Natural gas or LP/ Propane gas. It is shipped from the factory for use with natural gas.

A kit for converting to LP gas is supplied with your cooktop. The kit is marked "FOR LP/PROPANE GAS CONVERSION".

The conversion must be performed by a qualified service technician in accordance with the kit instructions and all local codes and requirements. Failure to follow instructions could result in serious injury or property damage. The qualified agency performing this work assumes responsibility for the conversion.

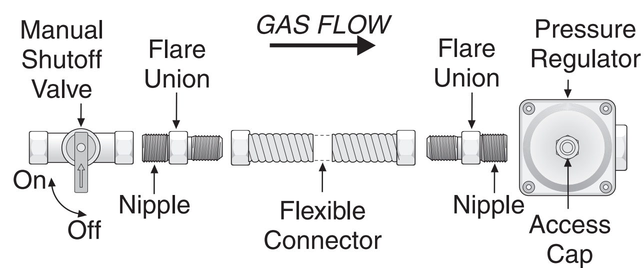
⚠ WARNING Failure to make the appropriate conversion can result in serious personal injury and property damage.

Important: Remove all packing material and literature from cooktop before connecting gas and electrical supply to cooktop.

Install Pressure Regulator

Install the pressure regulator with the arrow on the regulator pointing up toward the unit in a position where you can reach the access cap.

⚠WARNING Do not make the connection too tight. The regulator is die cast. Overtightening may crack the regulator resulting in a gas leak and possible fire or explosion.



All connections must be wrench-tightened

Figure 7

Assemble the flexible connector from the gas supply pipe to the pressure regulator in the following order:

1. manual shutoff valve
2. 1/2" (1.3 cm) nipple
3. 1/2" (1.3 cm) flare union adapter
4. flexible connector
5. 1/2" (1.3 cm) flare union adapter
6. 1/2" (1.3 cm) nipple
7. pressure regulator

Use pipe-joint compound made for use with Natural and LP/Propane gas to seal all gas connections. If flexible connectors are used, be certain connectors are not kinked.

The supply line must be equipped with an approved manual shutoff valve. This valve should be located in the same room as the cooktop and should be in a location that allows ease of opening and closing. Do not block access to the shutoff valve. The valve is for turning on or shutting off gas to the appliance.

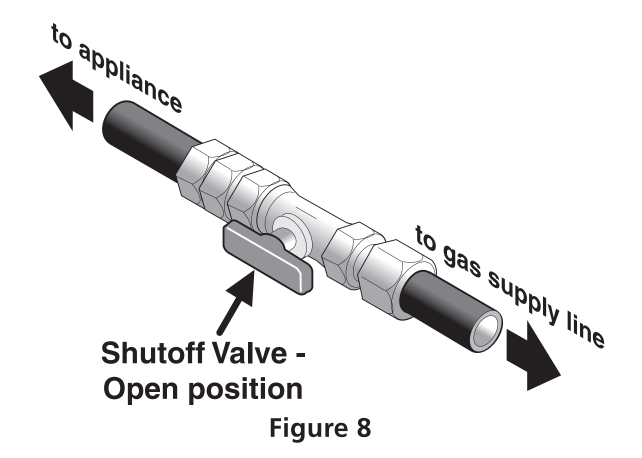


Figure 8

Once regulator is in place, open the shutoff valve in the gas supply line. Wait a few minutes for gas to move through the gas line.

Check for leaks. After connecting the cooktop to the gas supply, check the system for leaks with a manometer. If a manometer is not available, turn on the gas supply and use a liquid leak detector (or soap and water) at all joints and connections to check for leaks.

⚠WARNING Do not use a flame to check for leaks from gas connections. Checking for leaks with a flame may result in a fire or explosion.

Tighten all connections if necessary to prevent gas leakage in the cooktop or supply line.

Check alignment of control knob valves after connecting the cooktop to the gas supply to be sure the cooktop manifold pipe has not moved. A misalignment could cause the valve stems to rub on the control panel, resulting in a gas leak at the valve.

Disconnect this cooktop and its individual manual shutoff valve from the gas supply piping system during any pressure testing of that system at test pressures greater than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" water column).

Isolate the cooktop from the gas supply piping system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.5 kPa or 14" water column).

Electrical Requirements

120 volt, 60 Hertz, properly grounded branch circuit protected by a 15 amp circuit breaker or time delay fuse. **Do not use an extension cord with this cooktop.**

Grounding Instructions

IMPORTANT Please read carefully.

For personal safety, this appliance must be properly grounded.

The power cord of this appliance is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong grounding wall receptacle (see Figure 9) to minimize the possibility of electric shock hazard from the appliance.

The wall receptacle and circuit should be checked by a qualified electrician to make sure the receptacle is properly grounded.

Where a standard 2-prong wall receptacle is installed, it is the personal responsibility and obligation of the consumer to have it replaced by a properly grounded 3-prong wall receptacle.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

WARNING Disconnect electrical supply cord from wall receptacle before servicing cooktop.

Preferred Method

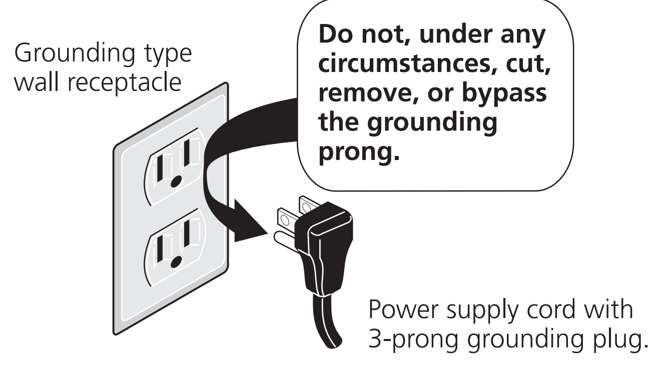


Figure 9

Model and Serial Number Location

The serial plate is located on the underside of the cooktop (see Figure 10).

When ordering parts for or making inquires about your range, always be sure to include the model and serial numbers and a lot number or letter from the serial plate of your cooktop.

Your serial plate also tells you the rating of the burners, the type of fuel and the pressure the cooktop was adjusted for when it left the factory.



Figure 10

Check Operation

Refer to the **Use and Care Guide** packaged with the appliance for operating instructions and for care and cleaning of your cooktop.

CAUTION Do not touch the burners. They may be hot enough to cause burns.

1. Check Burner Cap Placement
Regular burner
It is very important to be sure that all surface burner caps and burner grates are properly installed and in the correct locations before operating the appliance. Please note that the burner heads are secured to the cooktop. The cooktop is not removable. Do not attempt to remove or lift the cooktop.

WARNING To prevent flare-ups and avoid creation of harmful by-products, do not use the cooktop without all burner caps properly installed to insure proper ignition and gas flame size.

Always keep the burner caps and burner grates in place whenever the surface burners are in use. DO not allow spills, food, cleaning agents or any other material to enter the gas orifice holder openings.

Check and be sure the size of each burner cap matches the size of the burner head. Check and be sure that all round style burner caps are correctly in place on round burner heads.

Check and be sure that all oval style burner caps are correctly in place on oval burner heads (if equipped). Check and be sure that all dual or twin style burner caps are correctly in place on dual or twin heads (if equipped).

On round style burners, the burner cap lip (Figure 11) should fit snug into the center of burner head and be level. Refer to figures 12 & 13 for correct and incorrect burner cap placement.

Once in place, you may check the fit by gently sliding the burner cap from side to side (Figure 14) to be sure it is centered and firmly seated. When the burner cap lip makes contact inside the center of the burner head you will be able to hear the burner cap click. Please note that the burner cap should NOT move off the center of the burner head when sliding from side to side.

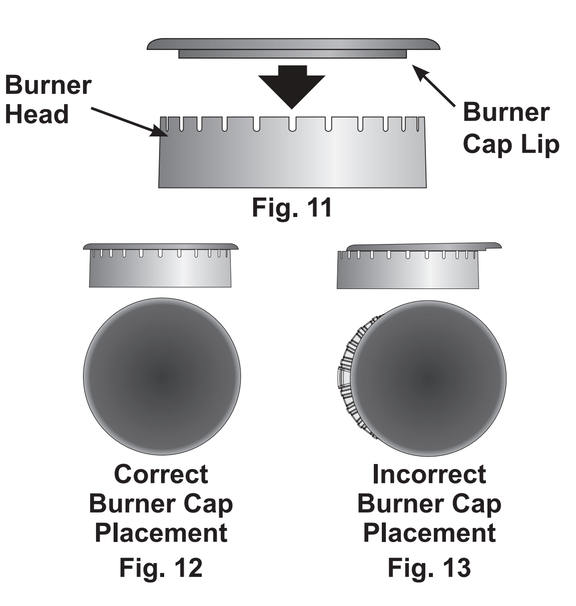


Fig. 11

Correct Burner Cap Placement
Fig. 12

Incorrect Burner Cap Placement
Fig. 13

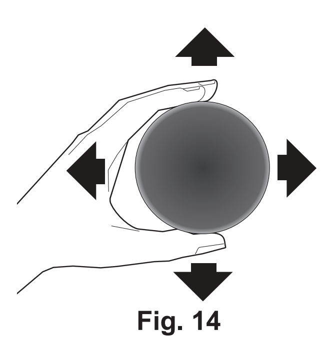


Fig. 14

Dual Flame burner (If equipped)

Remove all tapes from burner cap Be sure that the dual flame burner caps are correctly placed BEFORE using your cooktop.

Note: There are no burner adjustments necessary on this cooktop.

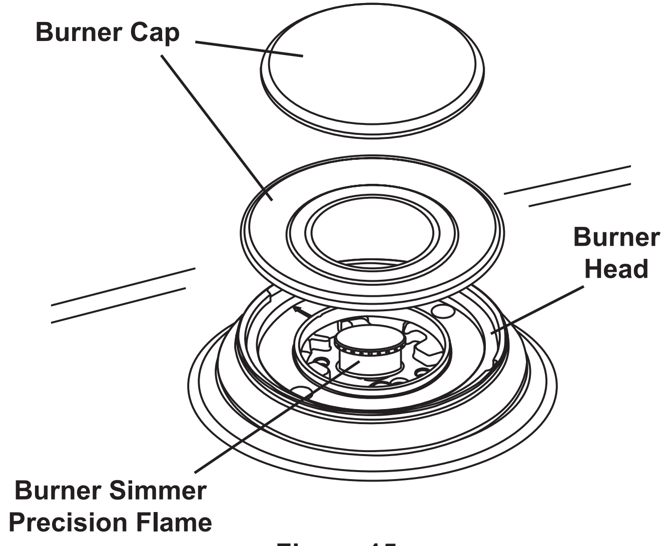


Figure 15

2. Turn on Electrical Power and Open Main Shutoff Gas Valve

3. Check the Igniters

Operation of electric igniters should be checked after range and supply line connectors have been carefully checked for leaks and range has been connected to electric power.

a. To check for proper lighting, push in and turn a surface burner knob to the LITE position. You will hear the igniter sparking.

b. The surface burner should ignite when gas is available to the burner. Purge air from supply lines by leaving knob in the LITE position until burner ignites. Each burner should light within four (4) seconds in normal operation after air has been purged from supply lines.

c. Visually check that burner has a flame, Once the burner ignites, the control knob should be turned out of the LITE position.

d. Try each surface control knob separately until all burner valves have been checked. Each burner location is equipped with a separate electrode.

4. Adjust the "LOW" Setting of Surface Burner Valves (linear flow)

Test to verify if LOW setting should be adjusted:

a. Push in and turn control to LITE until burner ignites.

b. Push in and quickly turn knob to lowest position.

c. If burner goes out, reset control to OFF.

d. Remove the surface burner control knob.

e. Insert a thin-bladed screwdriver into the hollow valve stem and engage the slotted screw inside. Flame size can be increased or decreased with the turn of screw. Turn counterclockwise to increase flame size. Turn clockwise to decrease flame size (Figure 16).
Adjust flame until you can quickly turn knob from LITE to lowest position without extinguishing the flame. Flame should be as small as possible without extinguishing.

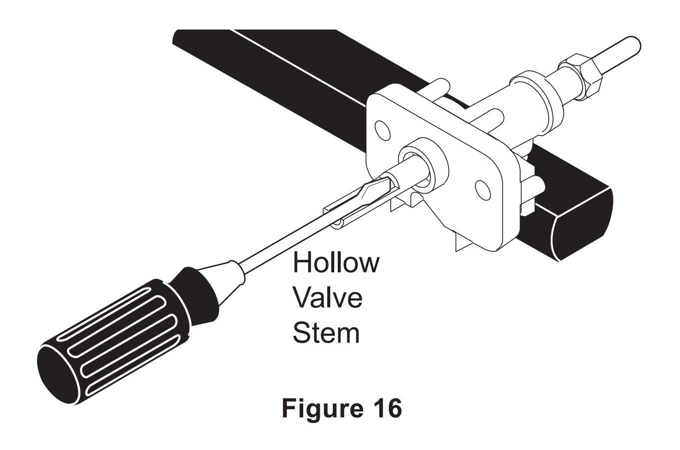


Figure 16

When All Hookups are Complete

Make sure all controls are left in the OFF position.

Make sure the flow of combustion and ventilation air to the cooktop is unobstructed.

Before You Call for Service

Read the Before You Call for Service Checklist and operating instructions in your **Use and Care Guide**. It may save you time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

Refer to the warranty in your **Use and Care Guide** for our service phone number and address. Please call or write if you have inquiries about your product and/or need to order parts.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA PLANCHA DE COCINAR A GAS

(Para modelos de 30 & 36 pulgadas)

LA INSTALACIÓN Y EL SERVICIO DEBEN SER REALIZADOS POR UN INSTALADOR CALIFICADO. IMPORTANTE: GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO DEL INSPECTOR ELÉCTRICO LOCAL. LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS REFERENCIAS

⚠ADVERTENCIA Si todas las instrucciones de éste manual no son observadas a la letra, se puede ocurrir incendios o explosiones que pueden causar daños materiales, lesiones o la muerte.

PARA SU SEGURIDAD:

— No almacene o utilice gasolina u otros vapores y liquidos inflamables cerca de éste o cualquier otro artefacto.

— QUE HACER SI HAY FUGAS DE GAS :

- **No intente de encender ningún artefacto**
- **No toque ningún interruptor eléctrico; no utilice ningún aparato telefónico en su edificio.**
- **Llame inmediatamente el abastecedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones del abastecedor de gas.**
- **En caso que no puede contactar el abastecedor de gas llame al departamento de bomberos.**



— La instalación y el servicio telefónico deben ser realizados por un instalador calificado, por un servicio técnico certificado o por el abastecedor de gas.

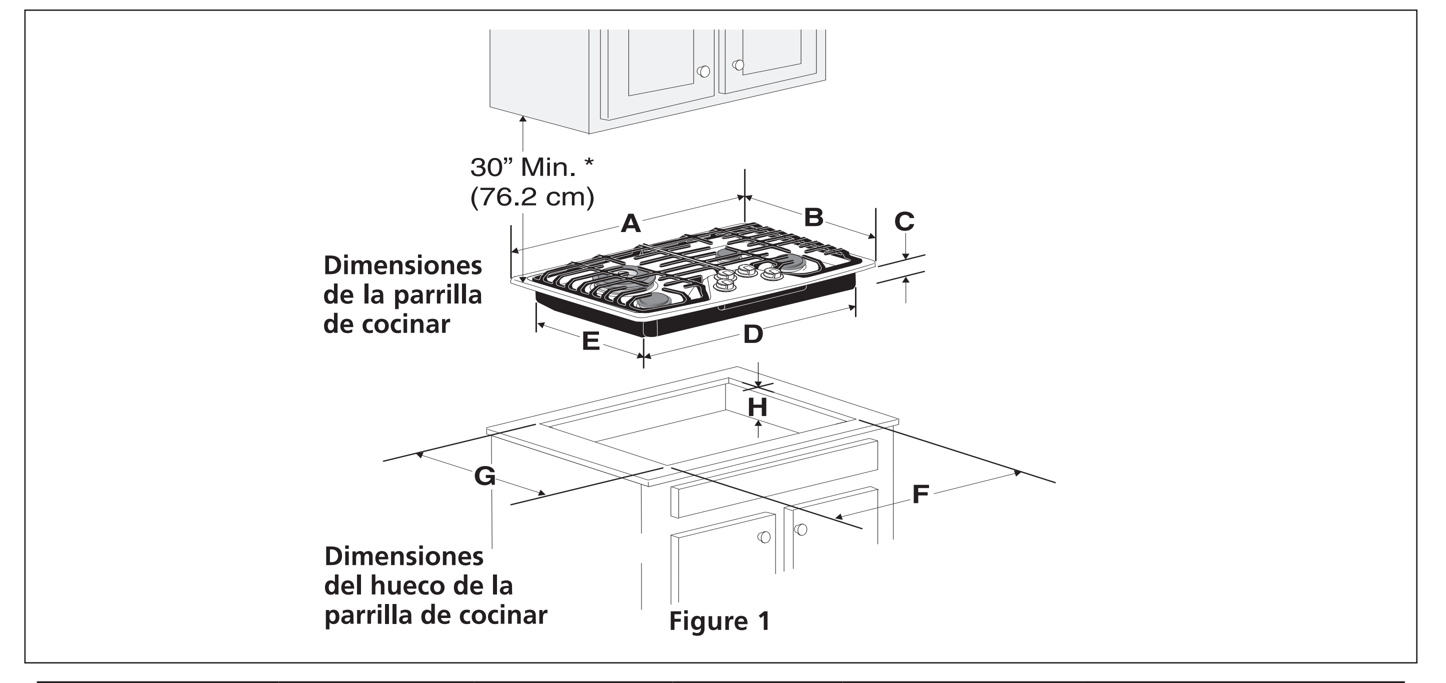


Figure 1

DIMENSIONES DE LA PARRILLA DE COCINAR					
MODELO	A. ANCHURA	B. PROFUNDIDAD	C. ALTURA	D. ANCHO DE LA CAJA	E. PROFUNDIDAD DE LA CAJA
Modelo 30"	30 (76,2)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	27 (68,6)	19 (48,3)
Modelo 36"	36 (91,4)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	33 ¼ (84,5)	19 (48,3)

DIMENSIONES EL HUECO DE LA PARRILLA DE COCINAR					
	F. ANCHURA		G. PROFUNDIDAD		H. ALTURA POR DEBAJO DE LA ESTUFA
MODELO	MÍNIMA	MÁXIMA	MÍNIMA	MÁXIMA	
Modelo 30"	27 ¼ (69,2)	28 ½ (72,4)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)
Modelo 36"	33 7/8 (86,1)	34 ¼ (87)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)

Todas las dimensiones se dan en pulgadas (cm).
La dimensión **H** incluye un espacio de 5" por debajo de la plancha de cocinar para la conexión de la línea de suministro de gas.
NOTA: Se adjunta los diagramas de cables de esta plancha de cocinar con el libreta.

318205458 (1307) Rev. A

Notas importantes para el instalador:

1. Lea todas las instrucciones de instalación antes de realizar la instalación de la plancha de cocinar.
2. Retire todos los artículos de embalaje antes de realizar las conexiones eléctricas a la plancha de cocinar.
3. Observe todos los códigos o reglamentos estatales
4. Asegúrese que el consumidor tenga estas instrucciones.
5. Nota: Para el correcto funcionamiento en lugares superiores a los 2000 ft, el régimen del mecanismo debe reducirse un 4% por cada 1000 ft sobre el nivel del mar.

Notas importantes para el consumidor

Guarde todas las instrucciones con su manual del usuario para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La instalación de esta plancha de cocinar debe realizarse en conformidad con los códigos locales o, si estos no existen, con el National Fuel Gas Code ANSI Z223.1/NFPA 54 en los Estados Unidos, o en Canada, con el Canadian Fuel Gas Code, CAN/CGA B149 y CAN/CGA B149.2.

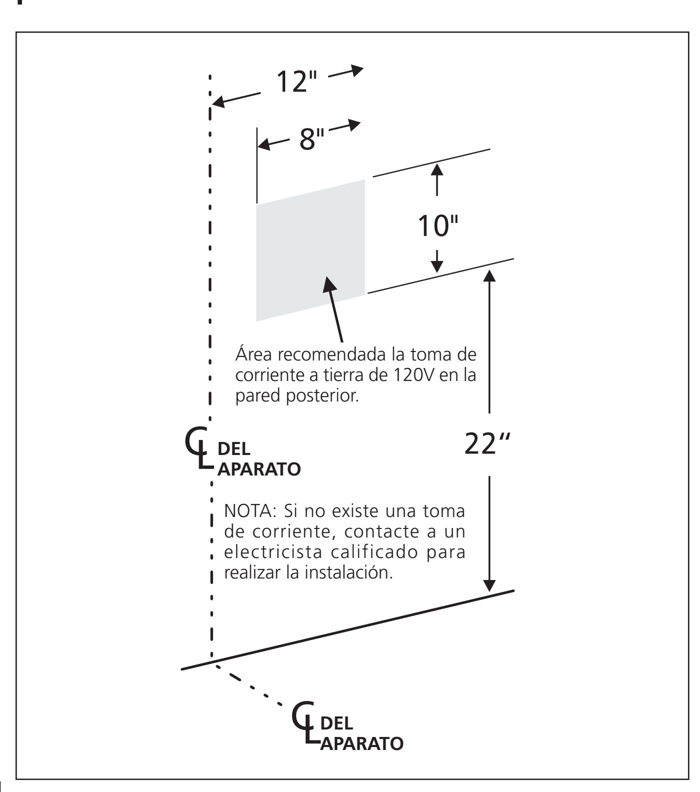
- La instalación de aparatos diseñados para instalación en casas prefabricadas (móviles) debe conformar con el Maufactured Home Consturction and Safet Standard, título 24CFR, parte 3280 [Anteriormente el Federal Standard for Mobil Home Construction and Safety, título 24, HUD (parte 280)] o cuando tal estándar no se aplica, el Standard fo Manufactured Home Installation, ANSI/NCSBCS 225.1, o con los códigos locales.

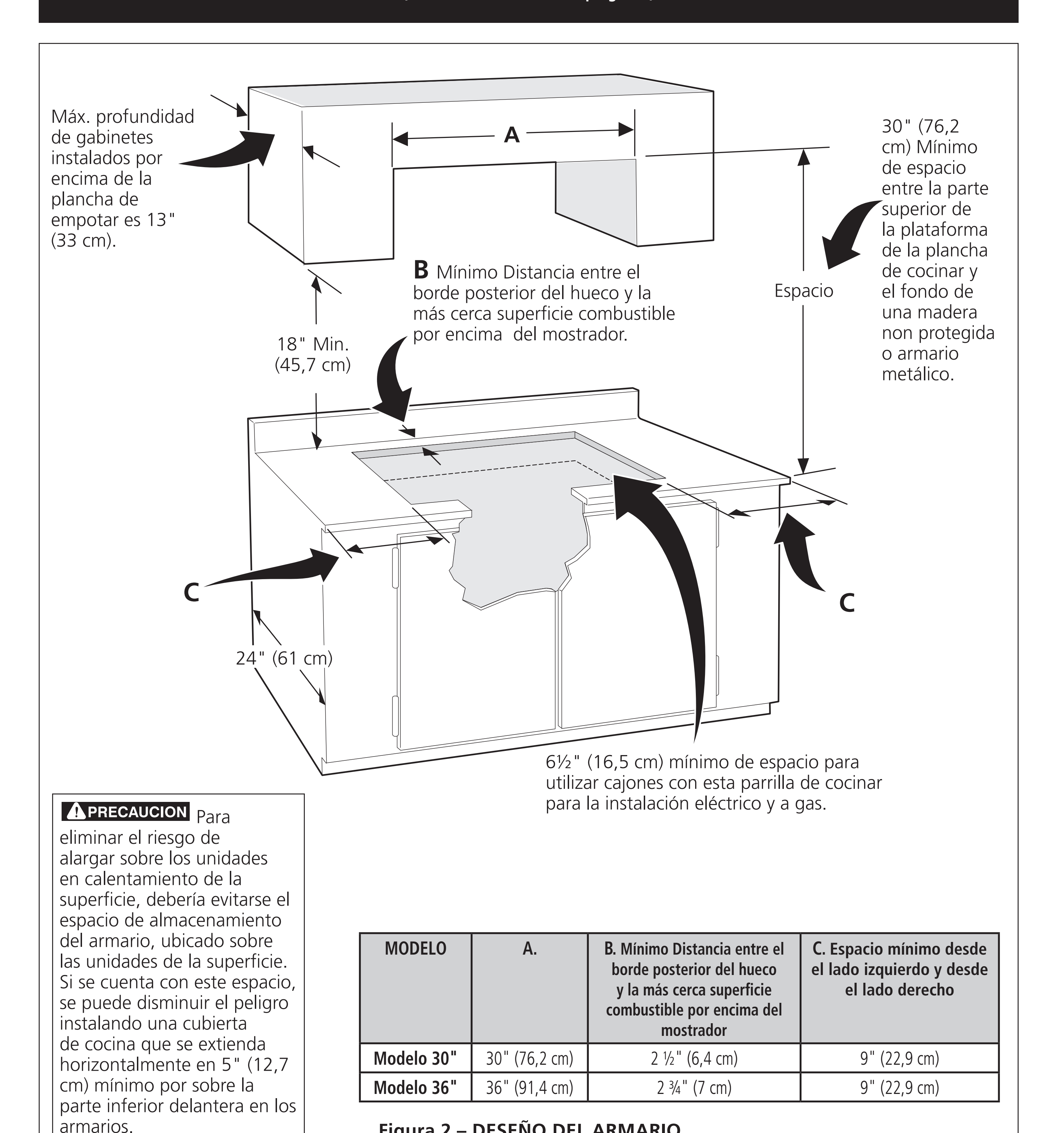
El diseño de esta plancha de cocinar cuenta con la aprobación de la CSA internacional. Al igual que todos los artefactos a gas que generan calor, deben seguirse ciertas medidas de seguridad. Vienen con el Manual del Usuario. Lea atentamente el manual.

- **No se deben usar cortinas de aire ni ninguna otra campana de ventilación superior que sople aire hacia abajo sobre la estufa a gas a menos que la campana de ventilación y la estufa hayan sido diseñadas, probadas y certificadas por un laboratorio de pruebas independiente para el uso combinado de la una con la otra.**
- **Asegúrese que la plancha de cocinar sea instalada y puesta a tierra correctamente por un instalador o técnico calificado.**
- **La plancha de cocinar debe conectarse eléctricamente a tierra de acuerdo con los códigos locales o, de no existir, con el código eléctrico ANSI/NFPA No. 70 - última edición en los Estados Unidos, or in Canada, con el Canadian Electrical Code, CSA C22.1 Parte 1.**
- **Los quemadores pueden encenderse manualmente durante una interrupción del suministro eléctrico. Para encender un quemador, mantenga un fósforo encendido en el extremo del quemador, luego gire suavemente la perilla hasta LITE (encendido). Tenga cuidado al encender los quemadores en forma manual.**
- **No deje artículos que interesan los niños en los armarios que están sobre la la plancha de cocinar.** Les podría causar quemaduras graves si intentan subirse para alcanzarlos.
- **Para eliminar el riesgo de extender por encima de los quemadores superiores, debería evitar el espacio de almacenamiento del armario, localizado por encima de estos quemadores**
- **Gradúe el tamaño de la llama de modo que no sobrepase el borde del utensilio de cocina.** Demasiada llama es peligrosa.
- **No utilice jamás la cocina como calefactor**. El uso prolongado de la cocina sin la ventilación adecuada puede ser peligroso.
- **Mantenga el área cerca de este artefacto o de cualquier otro artefacto despejada de sustancias combustibles, gasolina y otros líquidos inflamables**. Se puede ocurrir incendios o explosiones.

ADVERTENCIA El suministro eléctrico a la plancha de cocinar debe de ser cerrado durante las conexiones a la línea. De lo contrario se puede resultar lesiones graves o la muerte.

Ubicación de la toma de corriente de la pared





⚠ PRECAUCION Para eliminar el riesgo de alargar sobre los unidades en calentamiento de la superficie, debería evitarse el espacio de almacenamiento del armario, ubicado sobre las unidades de la superficie. Si se cuenta con este espacio, se puede disminuir el peligro instalando una cubierta de cocina que se extienda horizontalmente en 5" (12,7 cm) mínimo por sobre la parte inferior delantera en los armarios.

MODELO	A.	B. Mínimo Distancia entre el borde posterior del hueco y la más cerca superficie combustible por encima del mostrador	C. Espacio mínimo desde el lado izquierdo y desde el lado derecho
Modelo 30"	30" (76,2 cm)	2 ½" (6,4 cm)	9" (22,9 cm)
Modelo 36"	36" (91,4 cm)	2 ¾" (7 cm)	9" (22,9 cm)

Figura 2 – DESEÑO DEL ARMARIO

Típica instalación de un horno eléctrico empotrado con una plancha de cocinar por encima

PRECAUCION

Todas las fijaciones de montaje deben de estar utilizadas para sujetar el horno empotrado a los armarios. Refiere a las instrucciones de instalación del horno empotrado.

Esta plancha de cocinar puede instalarse por encima de algunos modelos de horno eléctrico empotrado.

Entrepaños llenador de lados son necesarios para aislar el aparato de los armarios adyacentes. La altura de panel debe de permitir la instalación de modelos de planchas de cocinar aprobantes. Ver "Instalación típica de plancha de cocinar a gas por encima de un horno eléctrico empotrado instalado debajo del mostrador" en la pagina 4.

Aproximadamente 3" (7,6 cm)

36" (91,4 cm) Minima

G

E

F

4" (10.2 cm)

4" (10.2 cm)

Caja de empalme a tierra de 208/240 voltaje para horno empotrado

Instale contrachapado de ¾" (1,9 cm) sobre dos correderas, nivelado con la parrilla inferior. La base debe poder sostener 150 libras (68 kg) para los modelos 27" y 200 libras (90 kg) para los modelos 30".

Corte una abertura en la basa de madera mínimo 4" (10,2 cm) x 4" (10,2 cm) para conducir el cable blindado a la caja de empalme.

Corte (mínimo) hasta que sobre pase la orilla por 1 pulgada (2,5 cm).

4½" Max.* (11,4 cm)

* (Si no hay plancha de cocinar instalada directamente sobre el aparato, un máximo de 5" (12,7 cm) está permitido)

** Un mínimo de 32" (81,3 cm) desde la parte superior del armario hasta la parte superior de las ruedas debe de ser mantenido.

DIMENSIONES DEL HUECO (PULGADAS (cm))

Tamaño de horno	E		F		G
	Min.	Max.	Min.	Max.	
30" (76,2 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼ (71,8 cm)	28 ½ (72,4 cm)	29" (73,7 cm)	23 ½ (59,7 cm)
27" (68,6 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼ (71,8 cm)	24 7/8 (63,2 cm)	25 ¼ (64,1 cm)	23 ½ (59,7 cm)

Figura 3

Instalación típica de la plancha de cocinar a gas por encima de un horno eléctrico empotrado instalado debajo del mostrador

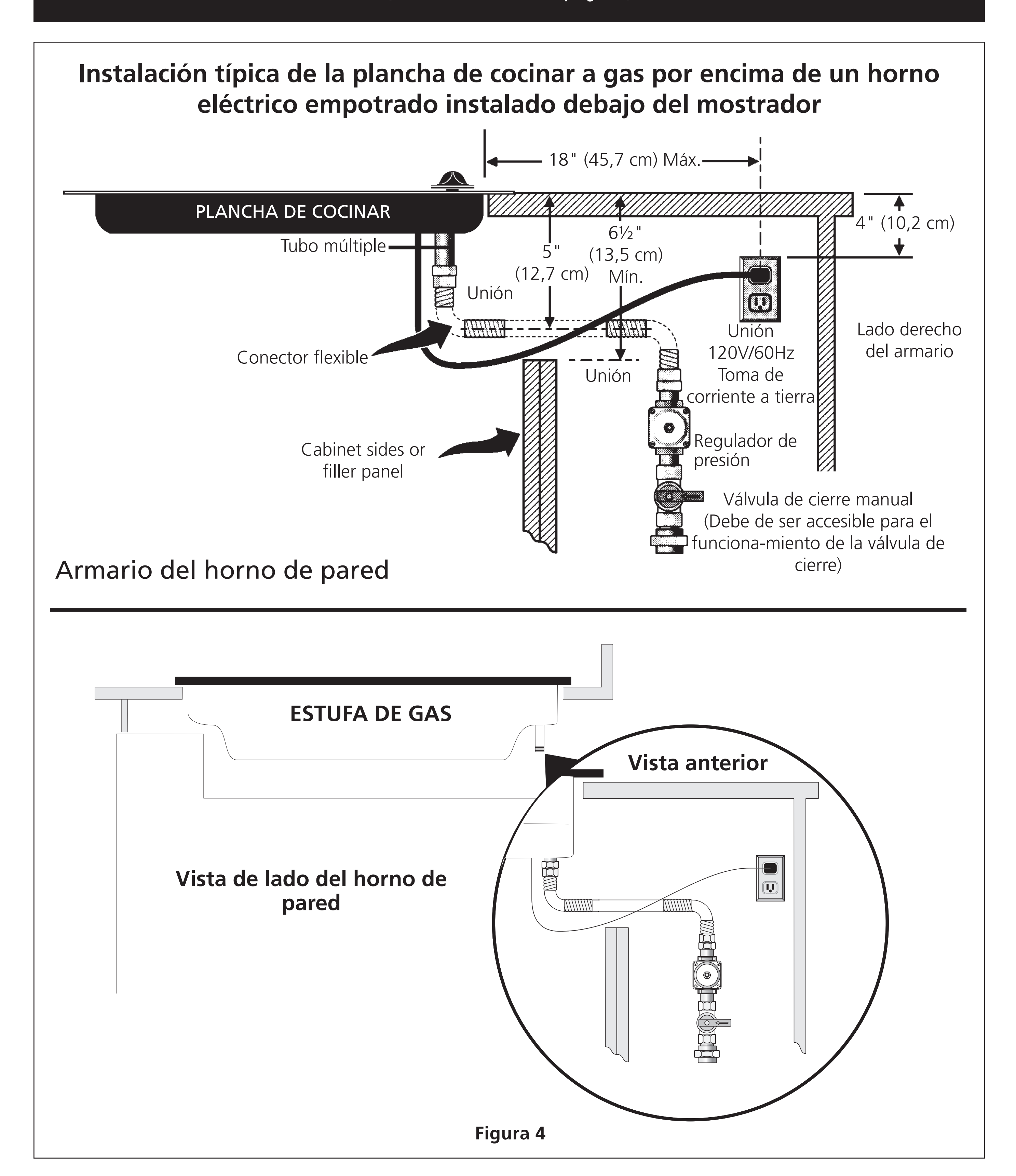


Figura 4

Instalación de la plancha de cocinar

1. Examine visualmente la plancha de cocinar para saber si hay daño.
2. Fije el la plancha de cocinar en el recorte del mostrador.

El kit de instalación para una cubierta en granito

Un kit de instalación #903103-9010 para una cubierta de granito se puede pedir a través de un centro de servicio, o al teléfono en **1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)**.

Información para sujetar el aparato

Una vez que el aparato está instalado en la apertura del mostrador, se tiene que sujetar como se indica.

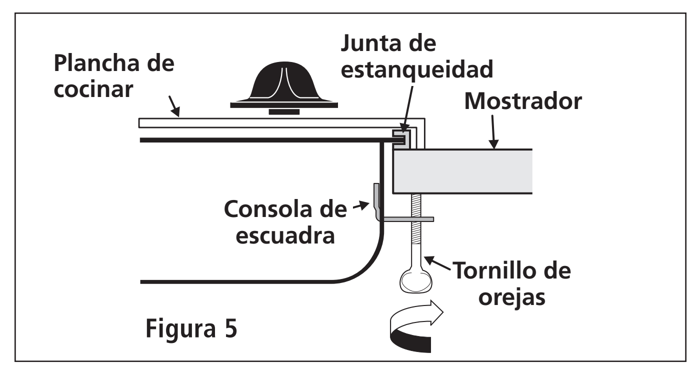


Figura 5

Para ajustar el aparato, inserte la consola de escuadra, con el lado desviado, en las ranuras en cada lado del aparato. El tornillo de orejas debe entonces de pasar a través del soporte y hasta la parte de abajo del mostrador. Apriételo hasta que el aparato se quede ajustado.

Provea un adecuado suministro de gas

Esta plancha de cocinar está diseñada para utilizar gas natural de 4" de presión múltiple solamente.

Se conecta un regulador de presión en serie al múltiple de la plancha de cocinar y debe permanecer en serie con la línea de suministro de gas.

Para que manejo correcto, la presión de entrada máxima hacia el regulador no debe exceder 14" de presión de la columna de agua.

Para controlar el regulador, la presión de entrada debe ser de al menos 1" (o 2,5 Kpa) mayor que el ajuste de la presión del múltiple del regulador. El regulador se ajusta a 4" de la presión del múltiple, la presión de entrada debe de ser de al menos 5".

La línea de suministro de gas por el horno debería tener un tubo de 1/2" o de 3/4".

Conversión de gas propano/licuado

Esta plancha de cocinar ha sido diseñada para utilizar gas natural o gas propano. Ha sido fijada en la fábrica para utilizarse con gas natural.

Si desea hacer la conversión para utilizar el gas propano, use las piezas con orificios fijados provistos en el paquete del manual de instrucciones para la instalación en el paquete escrito "PARA LA CONVERSIÓN EN GAS PROPANO". Siga las instrucciones que están con los orificios.

Para hacer la conversión del gas natural al gas propano, es necesario utilizar el servicio de un técnico calificado, in acuerdo con las instrucciones del fabricante y todos los códigos y reglamentos reguladores. Si todas las instrucciones no son observadas, se puede ocurrir severos lesiones o daños materiales. La agencia calificada que hace el trabajo asuma la responsabilidad para la conversión.

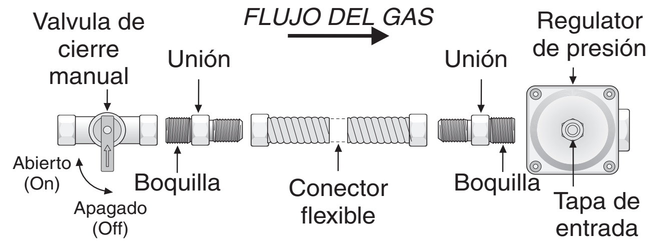
⚠PRECAUCION Si la conversión apropiada no esta observada, se puede ocurrir severos lesiones o daños materiales.

Importante: Retire todos los artículos de embalaje y folletos de la cocina antes de realizar las conexiones de gas y eléctricas a la cocina.

Instalación del regulador de presión

Instale el regulador de presión con la flecha del regulador apuntando hacia la unidad en una posición que permita alcanzar la tapa de entrada.

⚠PRECAUCION No ajuste demasiado la conexión. El regular está fundida a presión. Al ajustar demasiado se puede romper el regulador causando una fuga de gas y un posible incendio o explosión.



Todas las conexiones deben ajustarse con una llave de tuerca

Figura 6

Monte el conector flexible del tubo del suministro de gas al regulador de presión en funcionamiento:

1. válvula de cierre manual
2. boquilla de 1/2" (1.3 cm)
3. adaptor de 1/2" (1.3 cm)
4. conector flexible
5. adaptator de 1/2" (1.3 cm)
6. boquilla de 1/2" (1.3 cm)
7. regulador de presión.

Utilice un compuesto de tubo articulado para uso de gas natural y propano para sellar todas las conexiones de gas. Si se utilizan conectores flexibles, asegúrese que los conectores no están torcidos.

El tubo de suministro de gas debería incluir una válvula de cierre certificada. Esta válvula debería estar ubicada en la misma habitación de la plancha de cocinar y debería estar en un lugar que permita una abertura y cierre fáciles. No bloquee las entradas de la válvula de cierre. La válvula sirve para abrir o cerrar el paso del gas al artefacto.

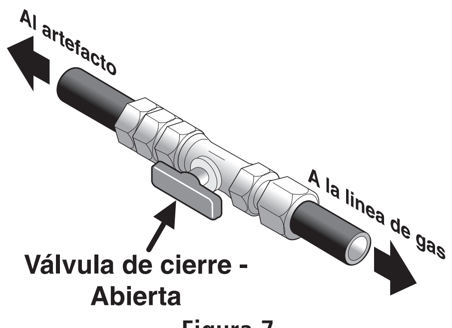


Figura 7

Abra la válvula de cierre en el tubo de suministro de gas. Espere unos minutos para que el gas pase a través del tubo de gas.

Verifique si hay fugas. Luego de conectar la cocina al gas, verifique el sistema con un manómetro. Si no cuenta con éste instrumento, dé la vuelta al suministro de gas de la cocina y utilice un detector de fugas líquidas (o agua y jabón) en todas las articulaciones y conexiones para verificar si existen fugas.

ADVERTENCIA No use ningún tipo de llama para verificar si hay fugas de gas. Verifique si hay fugas con una llama puede ocasionar incendio o explosión.

Ajuste todas las conexiones en caso que sea necesario, para evitar fugas de gas en la cocina o en el tubo de suministro de gas.

Verifique la alineación de las válvulas luego de conectar la plancha de cocinar al suministro de gas para asegurar que no se ha movido la válvula del múltiple de la plancha de cocinar.

Desconecte la cocina y su válvula de cierre individual del sistema de tubería del suministro de gas durante cualquier ensayo de presión del sistema en ensayos de presión superiores a 1/2 psig (3,5 kPa o 14" columna de agua).

Aparte la cocina del sistema de tubería del suministro de gas cerrando su válvula de cierre individual manual, durante cualquier ensayo de presión del sistema de suministro de gas en ensayos iguales o inferiores a 1/2 psig (3,5 kPa o 14" columna de agua).

Requerimientos eléctricos

Un circuito derivado conectado correctamente a tierra de 120 voltios, 60 Hertz protegido por un interruptor automático de 15 amp o un fusible de retardo. **No utilice un cable flexible de extensión en esta plancha de cocinar.**

Instrucciones para la puesta a tierra

IMPORTANTE Por favor, lea atentamente.

Como medida de seguridad personal, esté artefacto debe conectarse a tierra correctamente.
El cable de encendido de este artefacto incluye un enchufe de tres patas (a tierra) que calza con un enchufe de pared de tres patas de conexión a tierra (ver Figura 9) para disminuir la posibilidad de peligro de choques eléctricos desde el artefacto.

Un electricista calificado debe verificar el enchufe de pared y el circuito para asegurar que el enchufe está conectado a tierra correctamente.
En caso de encontrarse con un enchufe de pared de dos patas, es la personal responsabilidad y la obligación del consumidor reemplazarlo por el enchufe de pared a tierra de tres patas correspondiente.

No debe, bajo ninguna circunstancia cortar o retirar la tercera pata (tierra) del cable de encendido.
PRECAUCION Desconecte el cable del suministro eléctrico del enchufe de pared antes de reparar la plancha de cocinar.

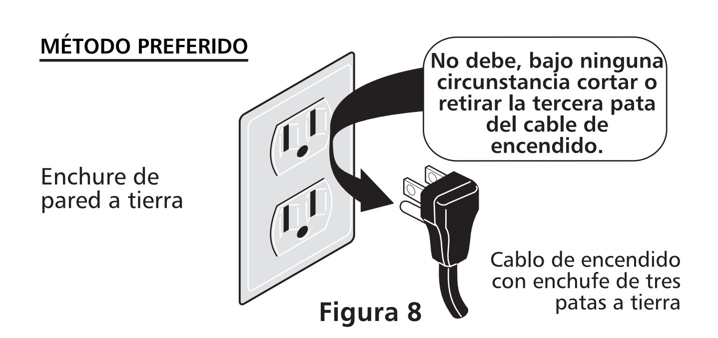


Figura 8

Modelo y ubicación del número de serie

La placa de número de serie está ubicada en el lado de abajo de la caja de quemadores (vea la figura 9).

Asegúrese de incluir el modelo, número de serie y el número o letra del lote que se encuentran en la placa, en todo pedido de partes o solicitud de información acerca de su plancha de cocinar.

La placa de número de serie también indica las especificaciones de los quemadores, el tipo de combustible y la presión para la cual fue ajustada la plancha de cocinar en la fábrica.

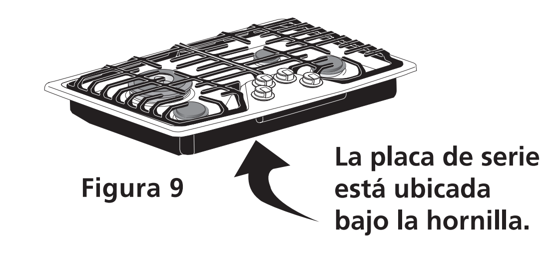


Figura 9

Comprobación del funcionamiento

Consulte el Manual del Usuario incluido con la unidad para instrucciones de operación y instrucciones para el cuidado y limpieza de su plancha de cocinar

1. Verifique la colocación de la tapa del quemador Quemadores regulares

Es muy importante asegurarse de que todas las tapas y rejillas de los quemadores superiores estén debidamente instaladas y en sus ubicaciones correctas antes de utilizar el electrodoméstico. Tenga en cuenta que las cabezas de los quemadores están fijadas a la cubierta. La cubierta no se puede desinstalar. No intente retirar o levantar la cubierta.

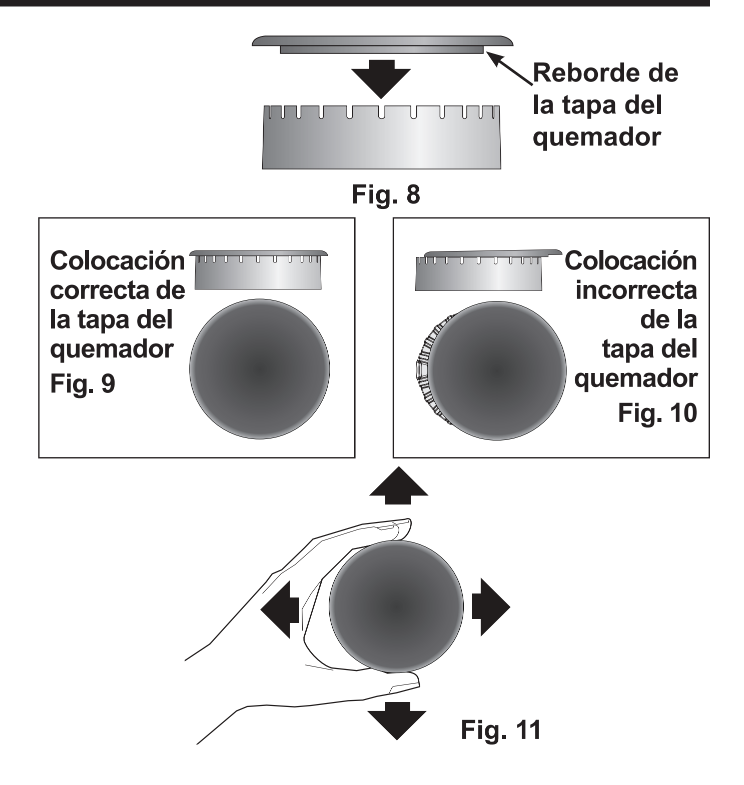
⚠ ADVERTENCIA Para evitar llamaradas y evitar la generación de vapores nocivos, no use la cubierta sin todas las tapas de los quemadores debidamente instaladas. Si están todas instaladas correctamente, asegurara el encendido adecuado y el tamaño correcto de las llamas.

Siempre mantenga las tapas y las cabezas de los quemadores en su lugar cuando los quemadores estén en uso. No permita que se introduzcan en los agujeros de soporte del orificio de los quemadores a gas derrames, alimentos, agentes de limpieza o cualquier otro material.

Asegúrese de que el tamaño de cada tapa de quemador concuerde con el tamaño de la cabeza del quemador. Asegúrese de que todas las tapas redondas de los quemadores estén colocadas correctamente en su lugar en las cabezas redondas de los quemadores.

Asegúrese de que todas las tapas ovaladas de los quemadores estén colocados correctamente en su lugar en las cabezas ovaladas de los quemadores (si vienen equipados). Asegúrese de que todas las tapas dobles de los quemadores estén colocados correctamente en su lugar en las cabezas dobles de los quemadores (si vienen equipados).

En los quemadores redondos, el reborde de la tapa del quemador (vea la figura 8) deben calzar de manera ajustada en el centro de la cabeza del quemador y quedar nivelada. Consulte las figuras 9 y 10 para conocer las maneras correctas e incorrectas de colocar la tapa del quemador. Una vez en su lugar, puede verificar si cabe deslizando suavemente la tapa del quemador de lado a lado (Fig. 11) para asegurarse de que este centrada y firmemente asentada. Cuando el reborde de la tapa del quemador haga contacto en el centro de la cabeza del quemador, podría escuchar el contacto entre la tapa y la cabeza del quemador. Tenga en cuenta que la tapa del quemador NO se debe mover del centro de la cabeza del quemador cuando intente moverla de lado a lado.



Quemador de llama doble (si esta equipada)

Remueva todas las cintas de los quemadores. Remueva la tapa del quemador. Asegúrese que las tapas del quemador están bien puesta antes de utilizar la unidad. Nota: No se necesitan ajustes de quemador en esta unidad.

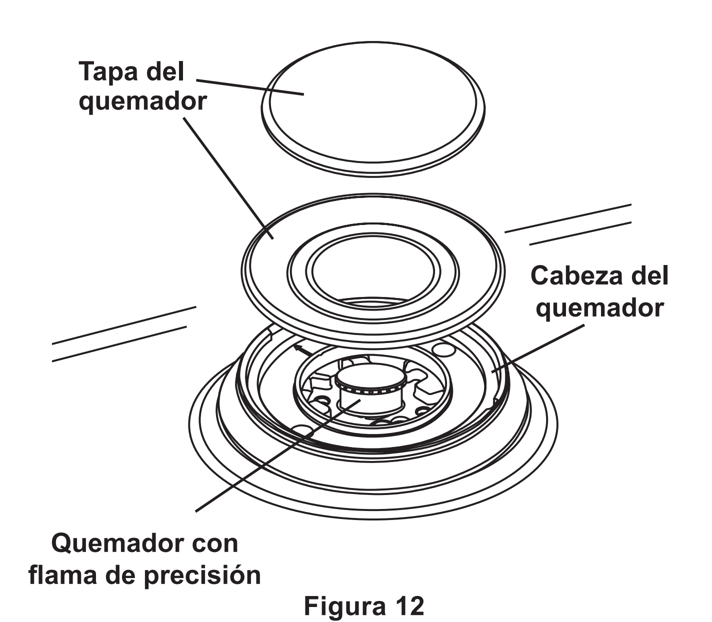


Figura 12

2. Enciende la corriente eléctrica y abre la válvula principal de cierre.

3. Verifique el encendido de los quemadores superiores

El funcionamiento de los encendedores eléctricos debe verificarse después de que se hayan controlado atentamente los conectores de la linea de suministro y de la estufa en busca de escapes, y de que la estufa haya sido conectada al suministro eléctrico.

a. Para verificar el encendido adecuado, presione y gire la perilla de un quemador superior a la izquierda hasta la posición LITE (encender). Escuchara el encendedor emitiendo chispas.
b. El quemador superior se encenderá cuando el gas llegue al quemador. Cebe el sistema de las tuberías de suministro dejando la perilla en la posición LITE (encendido) hasta que el quemador se encienda. Cada quemador debe encenderse a los cuatro (4) segundos de funcionamiento normal después de que el aire haya sido cebado de las tuberías de suministro.
c. Verifique visualmente que el quemador se haya encendido. Una vez que el quemador se encienda, gire la perilla para retirarla de la posición LITE (encendido).
d. Pruebe cada perilla por separado hasta que se hayan verificado todos los quemadores superiores. Cada ubicación de los quemadores viene equipada con un electrodo separado.

4. Programe el ajuste BAJO de las válvulas de los quemadores superiores (flujo en linea)

Pruebe el ajuste LOW (bajo) para comprobar si debe ser ajustado:

a. Oprima la perilla hacia adentro y gírela a la posición LITE (encender) hasta que el quemador se encienda.
b. <u>Oprima la perilla hacia adentro y rápidamente</u> gírela al ajuste mínimo.
c. Si el quemador se apaga, gire la perilla a la posición OFF (apagado).
d. Retire la perilla del quemador superior.
e. Introduzca un destornillador delgado en la varilla hueca de la válvula y ajústelo sobre el tornillo que se encuentra adentro. El tamaño de la llama se puede aumentar o reducir girando el tornillo. Gire el tornillo a la izquierda para aumentar el tamaño de la llama. Gire el tornillo a la derecha para reducir el tamaño de la llama (vea las figura 13).
   Ajuste la llama hasta que pueda girar la perilla rápidamente desde la posición LITE (encender) hasta el ajuste mínimo sin que se apague la llama. La llama debe ser lo mas pequeña posible sin que se apague.

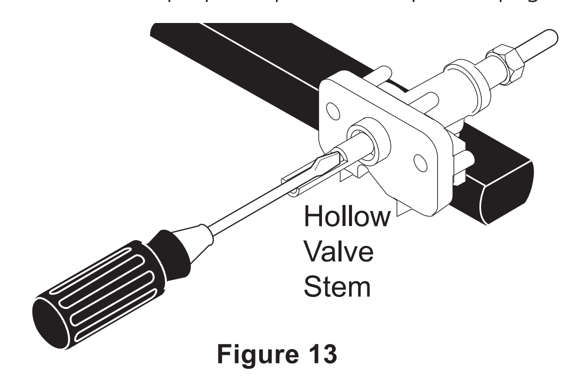


Figure 13

Cuando se han realizado todos los sistemas de conexión

Asegúrese que todos los controlos están en la posición de OFF (apagado).

Asegúrese que el flujo de combustión y ventilación de aire de la cocina no están obstruidos

Antes de llamar al servicio

Lea la sección Lista de Control de Averías en su <u>Manual del Usuario</u>. Esto le podrá ahorrar tiempo y gastos. Esta lista incluye ocurrencias comunes que no son el resultado de defectos de materiales o fabricación de este artefacto.

Lea la garantía y la información sobre el servicio en su <u>Manual del Usuario</u> para obtener el número de teléfono y la dirección del servicio. Por favor llame o escriba si tiene preguntas acerca de su estufa o necesita repuestos.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON À GAZ
(Pour les modèles 30" et 36")

UN INSTALLATEUR QUALIFIÉ DOIT EFFECTUER L'INSTALLATION ET LE SERVICE
IMPORTANT: CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR LES INSPECTEURS LOCAUX.
LISEZ CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCES ULTÉRIEURES.

⚠AVERTISSEMENT **Si les instructions de ce manuel ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter un incendie ou une explosion susceptible de causer des dommages matériels, des blessures ou même la mort.**

POUR VOTRE SÉCURITÉ:

— N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ou d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

— QUE FAIRE SI VOUS DÉCELEZ UNE ODEUR DE GAZ:

- **Ne tentez d'allumer aucun appareil.**
- **N'actionnez aucun interrupteur électrique; n'utilisez aucun appareil téléphonique de l'édifice.**
- **Communiquez immédiatement avec votre fournisseur de gaz en vous servant du téléphone d'un voisin. Suivez les instructions que le fournisseur vous donnera.**
- **S'il vous est impossible de rejoindre votre distributeur de gaz, communiquez avec le service d'incendie.**

— L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, un service d'entretien ou de réparation accrédité ou le distributeur de gaz.



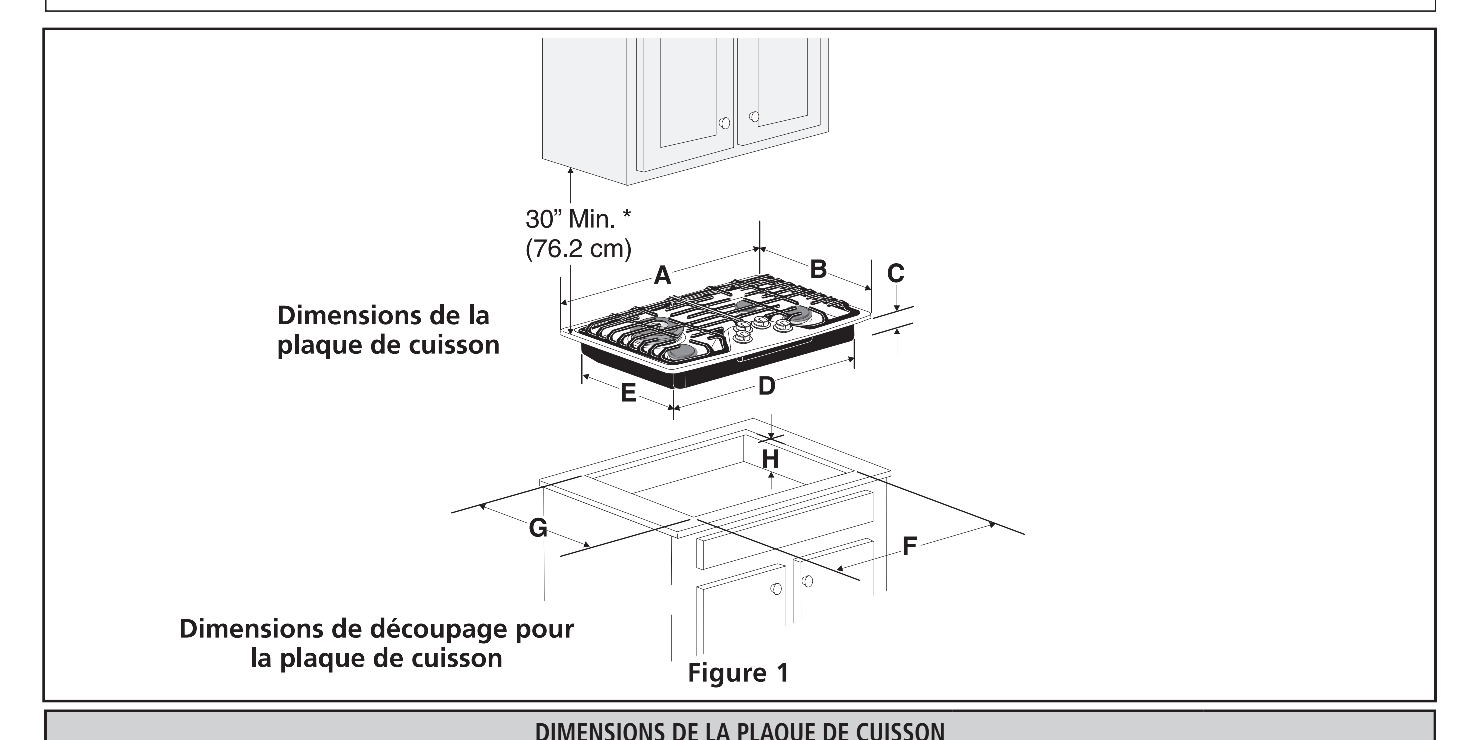


Figure 1

DIMENSIONS DE LA PLAQUE DE CUISSON					
MODÈLE	A. LARGEUR	B. PROFONDEUR	C. HAUTEUR	D. LARGEUR BOÎTIER	E. PROFONDEUR BOÎTIER
Modèle 30"	30 (76,2)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	27 (68,6)	19 (48,3)
Modèle 36"	36 (91,4)	21 ¾ (55,2)	4 ¼ (10,8)	33 ¼ (84,5)	19 (48,3)

DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE					
	F. LARGEUR		G. PROFONDEUR		H. HAUTEUR SOUS LA PLAQUE DE CUISSON
MODÈLE	MINIMUM	MAXIMUM	MINIMUM	MAXIMUM	
Modèle 30"	27 ¼ (69,2)	28 ½ (72,4)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)
Modèle 36"	33 7/8 (86,1)	34 ¼ (87)	19 1/8 (48,6)	19 ¾ (50,2)	8 (20,3)

Toutes les dimensions sont en pouces (cm).
La dimension **H** est le dégagement requis sous la plaque de cuisson pour le raccordement au gaz.
NOTE: Le schéma de câblage de la plaque de cuisson est inclus à la fin de ce feuillet.

Imprimé au Canada

318205458 (1307) Rev. A

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR PLAQUE DE CUISSON À GAZ

(Pour les modèles 30" et 36")

Notes importantes à l'Installateur

1. Lisez toutes les instructions contenues dans ce feuillet avant d'installer l'appareil.
2. Enlevez tout le matériel d'emballage avant de connecter l'alimentation de gaz à la plaque de cuisson.
3. Respectez tous les codes et règlements applicables.
4. N'oubliez pas de laisser ces instructions au consommateur.
5. Note: Pour l'utilisation à plus de 2000 pieds d'élévation au dessus du niveau de la mer, la puissance de l'appareil devrait être réduite de 4% pour chaque 1000 pieds additionnels.

Note importante au consommateur

Conservez ces instructions avec le guide de l'utilisateur pour référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil doit être installé conformément aux règlements locaux, ou en l'absence de règlements, au code National de Gaz ANSI Z223.1/NFPA 54 aux États-Unis, ou aux normes CAN/ACG-B149 et CAN/ACG-B149.2 au Canada.

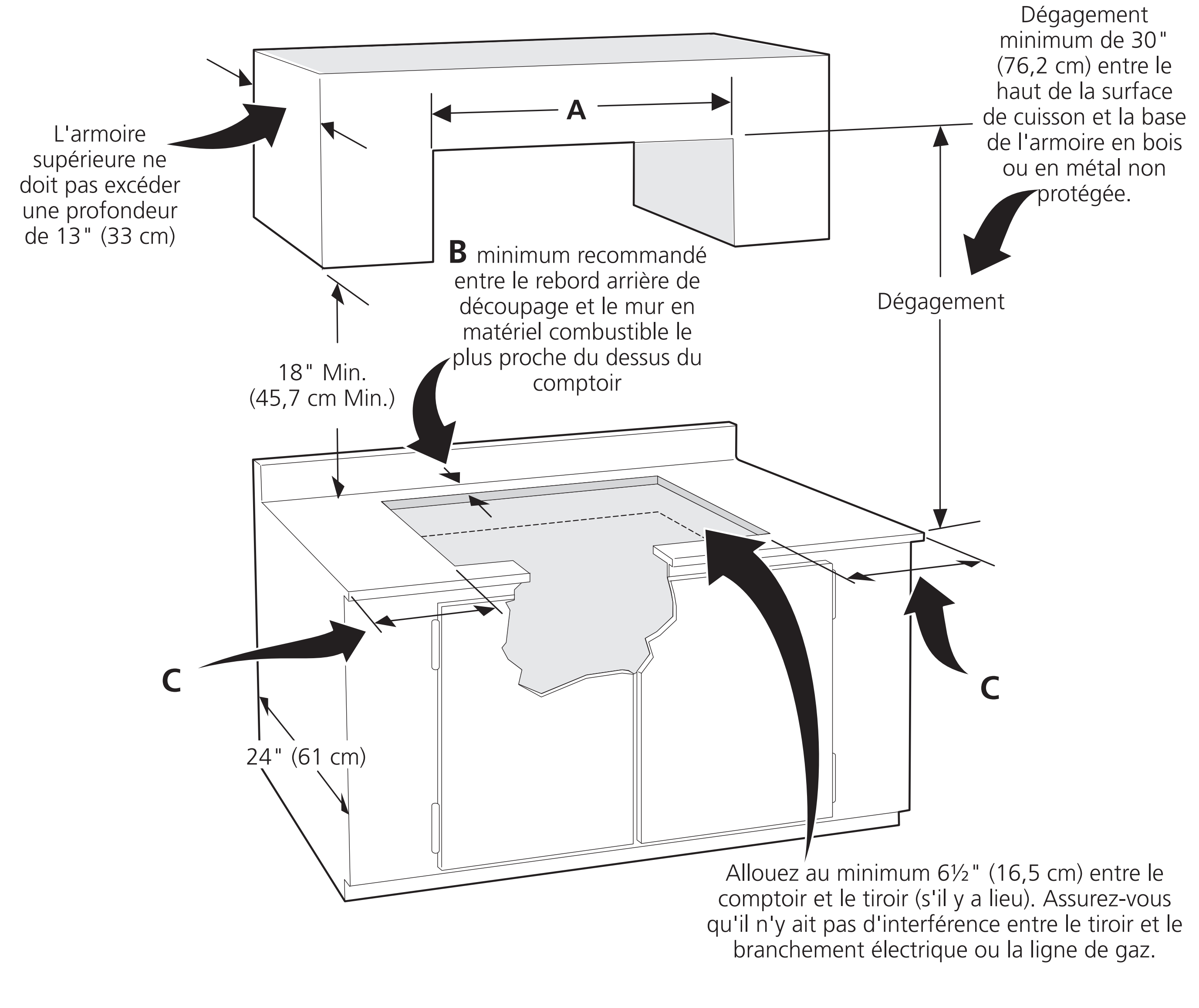
- L'installation d'appareils conçus pour les maisons (mobiles) doit se conformer aux normes de la Manufactured Home Construction and Safety Standard, titre 24CFR, partie 3280 (antérieurement Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, titre 24, HUD (partie 280)) ou en l'absence de normes, aux normes de la Manufactured Home Installation 1982 (Manufactured Home Sites, Communities and Setups), ANSI/NCSBCS A225.1 ou aux codes locaux.

La conception de cette plaque de cuisson a été approuvée par American Gas Association (A.G.A.). Il faut prendre certaines précautions d'usage lors de l'utilisation de tout appareil fonctionnant au gaz naturel ou produisant de la chaleur. Vous trouverez celles-ci dans votre Guide d'utilisateur, lisez-les avec attention.

- **Les rideaux d'air ou les hottes de cuisinières qui projettent un courant d'air descendant vers la table de cuisson, ne doivent pas être utilisés avec des appareils à gaz, sauf si la hotte et l'appareil ont été conçus, testés et répertoriés par un laboratoire d'essai indépendant pour pouvoir fonctionner conjointement.**
- **Assurez-vous que votre appareil est correctement installé et mis à la terre par un installateur ou un technicien d'entretien qualifié.**
- **Le circuit électrique de cette plaque de cuisson doit être mis à la terre conformément** aux règlements locaux, ou en l'absence de règlements, au code national de l'électricité ANSI/NFPA no. 70- dernière édition aux États-Unis ou à la norme canadienne d'électricité, ACNOR C22.1, partie 1, au Canada.
- **Lors d'une panne de courant électrique, les brûleurs de surface peuvent être allumés manuellement; placez une allumette allumée près de la tête du brûleur et tournez lentement le bouton de commande de surface à la position LITE. Redoublez de prudence si vous allumez un brûleur de surface manuellement.**
- **N'entreposez pas d'objets susceptibles d'intéresser les enfants dans les armoires situées au-dessus de la cuisinière.** Ils risquent de se brûler sérieusement s'ils tentent de grimper sur l'appareil.
- **Évitez de placer des armoires de rangement au-dessus des brûleurs afin d'éliminer les gestes inutiles au-dessus de ceux-ci.**
- **Réglez la flamme du brûleur pour qu'elle ne dépasse pas le bord de l'ustensile utilisé pour la cuisson.** Une flamme excessive est dangereuse.
- **N'utilisez jamais votre appareil pour réchauffer ou chauffer la pièce.** L'utilisation prolongée de la plaque de cuisson sans une ventilation adéquate peut s'avérer dangereuse.
- **Ne gardez pas de produits combustibles, d'essence et d'autres produits inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.** Il pourrait en résulter des explosions ou un incendie.

⚠ AVERTISSEMENT Il faut couper l'alimentation électrique durant le branchement. À défaut de ce faire il peut en résulter des blessures graves ou la mort.

⚠AVERTISSEMENT Pour éliminer les risques de brûlures ou de feu en allongeant le bras au-dessus des surfaces de cuisson chaudes, évitez d'installer des armoires au-dessus de la plaque de cuisson. Si vous devez en installer, il est possible de réduire le risque en plaçant une hotte pour cuisinière qui excède horizontalement d'un minimum de 5" (12,7 cm) la base de l'armoire.

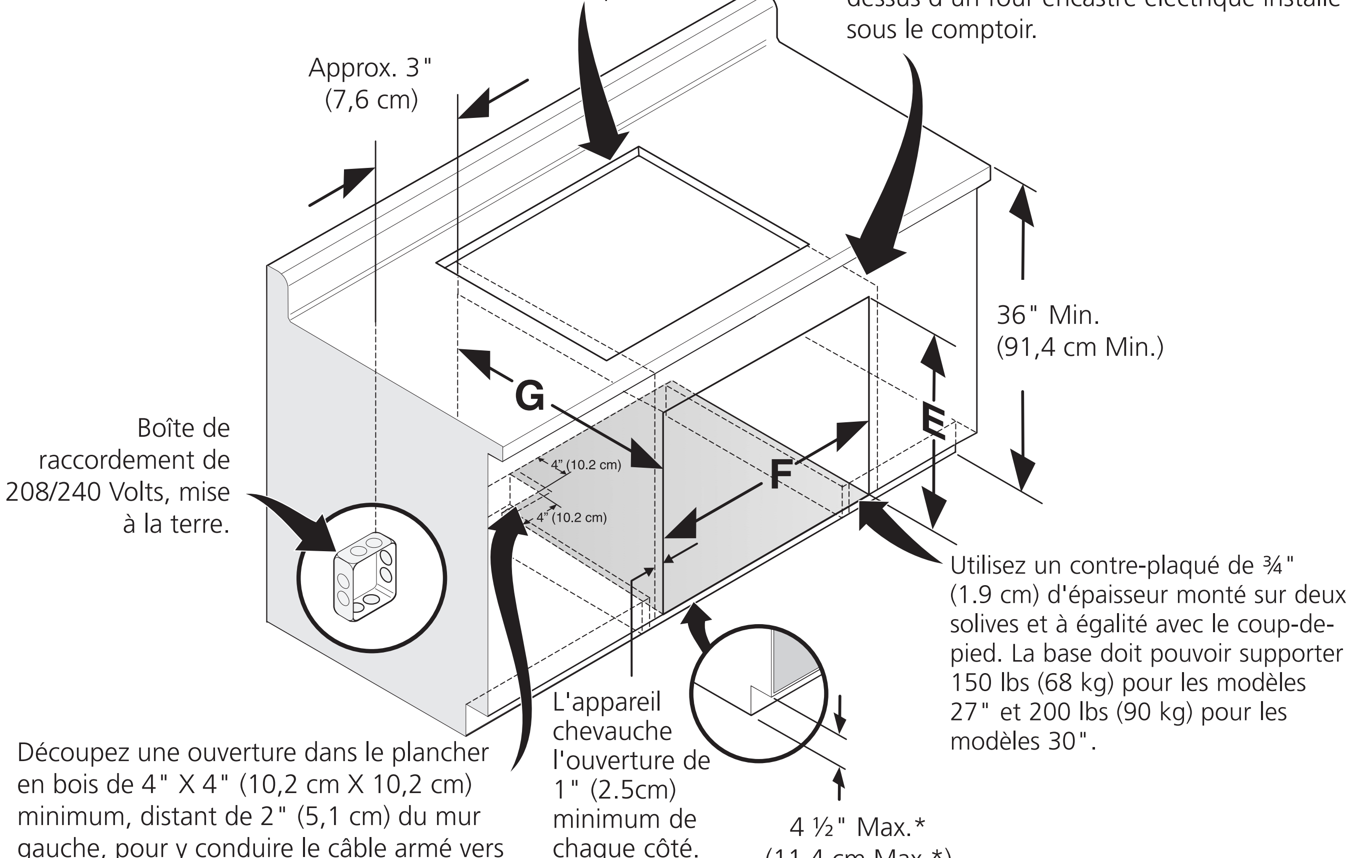


MODÈLE	A.	B. Distance minimale recommandée entre le rebord arrière de découpage et le mur en matériel combustible le plus proche du dessus du comptoir	C. Dégagement minimum du côté gauche et du côté droit
Modèle 30"	30" (76,2 cm)	2 ½" (6,4 cm)	9" (22,9 cm)
Modèle 36"	36" (91,4 cm)	2 ¾" (7 cm)	9" (22,9 cm)

Figure 2 – OUVERTURE DU DÉCOUPAGE DE DESSUS DU COMPTOIR

⚠ AVERTISSEMENT

Les attaches anti-versements doivent être utilisées pour retenir le four encastré aux armoires.



* Un maximum de 5" (12,7 cm) est permis si aucune table de cuisson n'est installée au dessus de l'appareil.

** Une distance minimale de 32" (81,3 cm) est requise entre le dessous du comptoir et le haut de la plaque de bordure.

DIMENSIONS DE DÉCOUPAGE (POUCES (cm))					
TYPE DE FOUR	E		F		G
	Min.	Max.	Min.	Max.	
30" (76,2 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼ (71,8 cm)	28 ½ (72,4 cm)	29" (73,7 cm)	23 ½ (59,7 cm)
27" (68,6 cm)	27 ¼" (69,2 cm)	28 ¼ (71,8 cm)	24 ⅞ (63,2 cm)	25 ¼ (64,1 cm)	23 ½ (59,7 cm)

Figure 3 – INSTALLATION TYPIQUE D'UN FOUR ENCASTRÉ ÉLECTRIQUE SOUS LE COMPTOIR ET D'UNE TABLE DE CUISSON AU-DESSUS

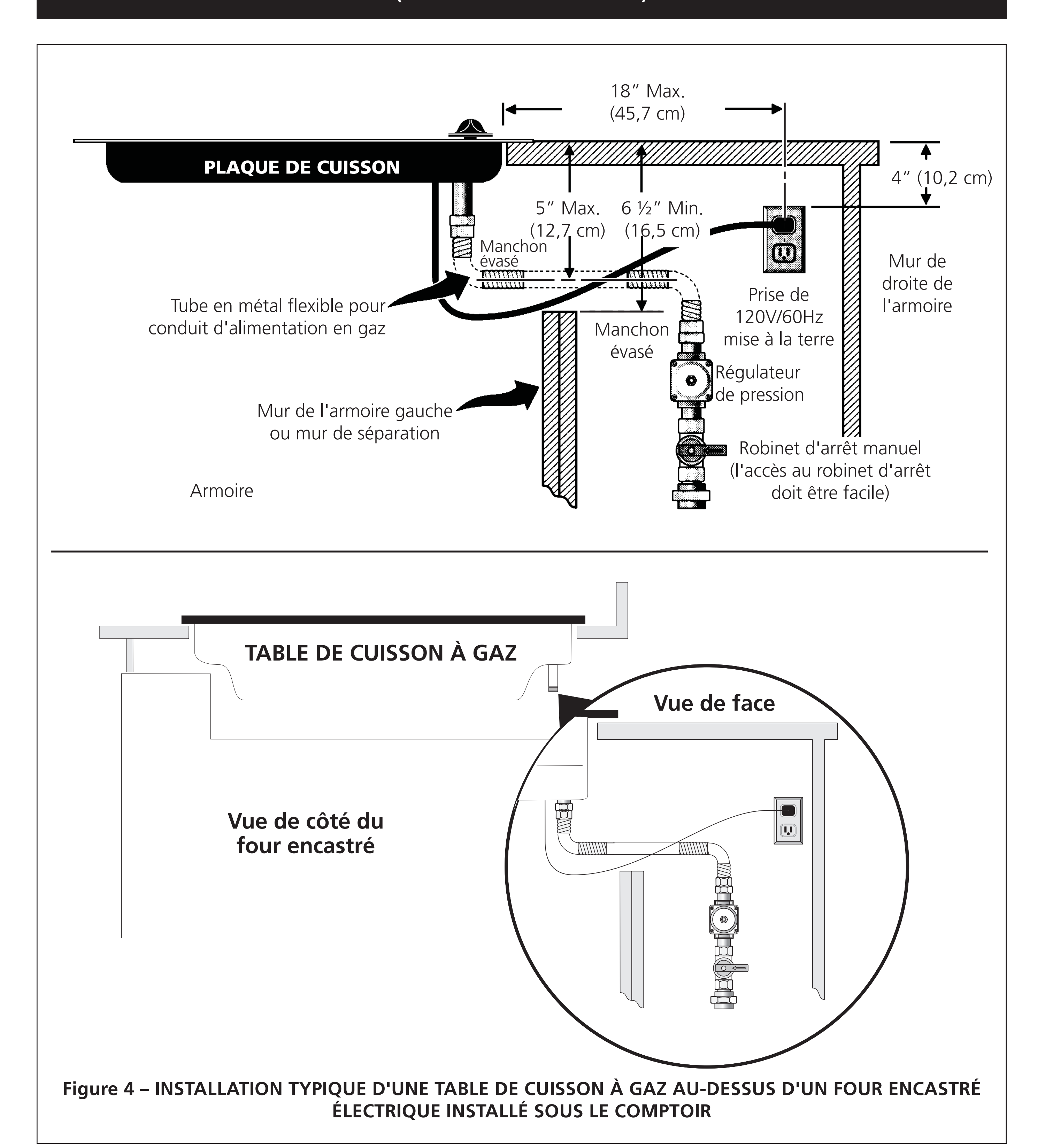


Figure 4 – INSTALLATION TYPIQUE D'UNE TABLE DE CUISSON À GAZ AU-DESSUS D'UN FOUR ENCASTRÉ ÉLECTRIQUE INSTALLÉ SOUS LE COMPTOIR

Emplacement de la prise de courant murale

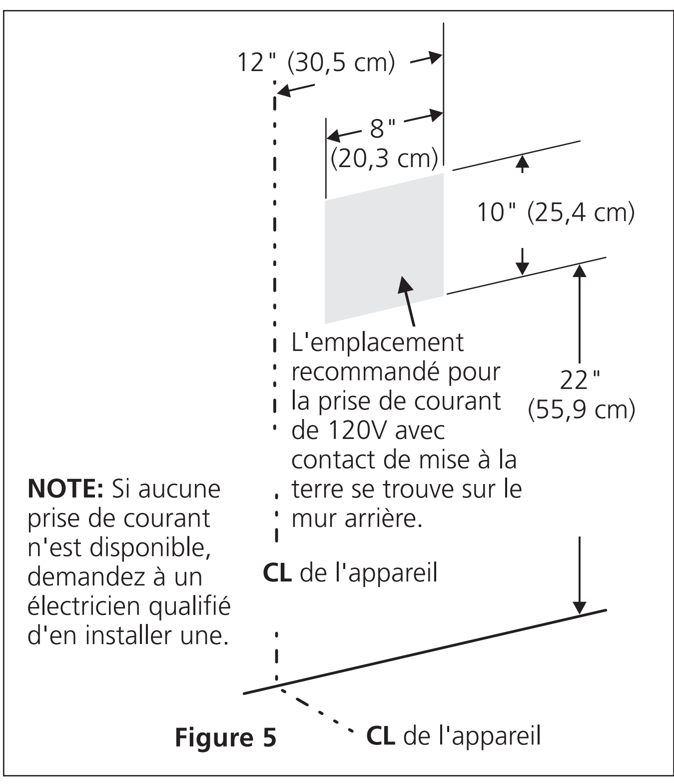


Figure 5

Installation de l'appareil

1. Inspectez visuellement la plaque de cuisson.
2. Placez la plaque de cuisson dans l'ouverture du comptoir.

NOTE: Ne calfeutrez pas la plaque de cuisson. Elle doit pouvoir être enlevée du comptoir pour réparation si nécessaire.

Installation sur un comptoir de granite

Le kit pour l'installation sur un comptoir de granite #903103-9010 peut être commandé en passant par votre centre de service ou en téléphonant au **1-877-ELECTROLUX (1-877-435-3287)**.

Instructions de fixation

Une fois l'appareil installé dans l'ouverture du comptoir, fixez-le tel qu'indiqué.

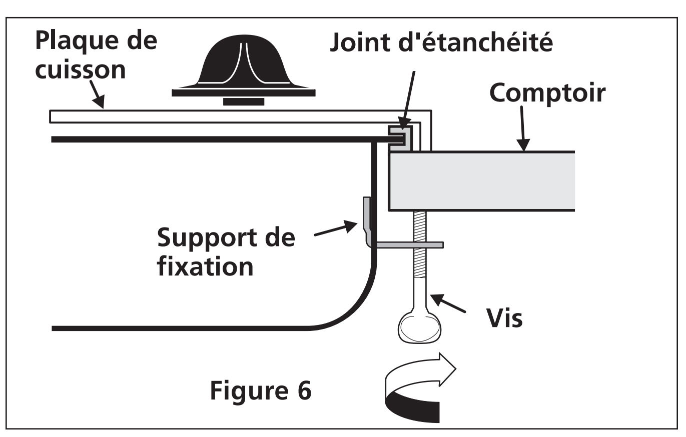


Figure 6

Pour la fixation, insérez le support de fixation en plaçant le côté en retrait de celui-ci dans la fente se trouvant sur chaque côté de l'élément. Insérez la vis à oreilles à travers le support de fixation jusqu'à ce qu'elle entre en contact avec le dessous du comptoir. Serrez jusqu'à ce que l'appareil s'enfonce dans son emplacement.

Fournissez une alimentation en gaz adéquate

Cette plaque de cuisson a été conçue pour fonctionner au gaz naturel avec une pression d'admission de 4" (10,2 cm).

Un régulateur de pression est branché en série avec la rampe à gaz de la plaque de cuisson, et doit rester en série sur le tuyau d'alimentation.

Pour un fonctionnement normal, la pression intérieure maximale au régulateur ne doit pas être supérieure à la pression d'une colonne d'eau (C.E.) de 14" (35,6 cm).

Pour vérifier le régulateur, la pression d'admission doit être supérieure d'au moins 1" (2,5 cm) (ou de 0,25 kPa) à celle du régulateur ajusté à la rampe à gaz. Le régulateur étant ajusté à 4" (10,2 cm) de pression, la pression d'admission doit être d'au moins 5" (12,7 cm).

La conduite d'alimentation en gaz branchée à la plaque de cuisson doit avoir un diamètre de ½" (1,2 cm) à ¾" (1,9 cm).

Conversion au gaz de pétrole liquéfié ou gaz propane

Cet appareil fonctionne au gaz naturel ou au gaz propane. Il est réglé en usine pour fonctionner au gaz naturel.

Si vous désirez convertir votre plaque de cuisson au gaz propane, servez-vous des orifices à débit fixe qui sont fournis et emballés dans un sac marqué "POUR CONVERSION AU GAZ PROPANE"; ce sac se trouve dans l'enveloppe de documents contenant le feuillet Instructions d'installation. Suivre les instructions d'installation se trouvant dans l'enveloppe qui contient les orifices.

Un installateur qualifié doit effectuer l'installation et le service, conformément aux instructions du fabricant et à tous les codes et règlements applicables. Si ces instructions ne sont pas suivies à la lettre, il pourrait en résulter de sérieuses blessures corporelles ou des dommages matériels. L'entreprise d'installation qui effectue ce travail assume la responsabilité de la conversion.

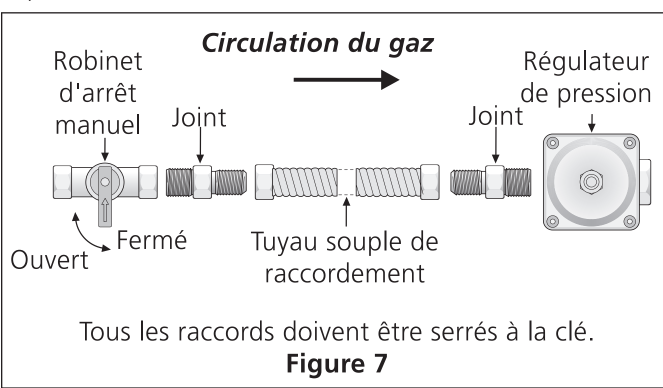
⚠AVERTISSEMENT Si on n'effectue pas la conversion appropriée, il pourrait en résulter des blessures corporelles et des dommages matériels.

Important: Enlevez tout l'emballage et la documentation de la plaque de cuisson avant de brancher le gaz et le courant électrique sur celle-ci.

Installez le régulateur de pression

Installez le régulateur de pression avec la flèche qui se trouve sur le régulateur dans la direction de la plaque de cuisson et dans une position facile d'accès.

AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE.** Ne serrez pas trop les raccords. Le régulateur est fabriqué en alliage moulé. Un serrage excessif pourrait le fissurer et provoquer une fuite de gaz susceptible de causer un incendie ou une explosion.



Tous les raccords doivent être serrés à la clé.
Figure 7

Raccordez le tuyau souple d'alimentation au régulateur de pression en respectant l'ordre suivant:
1- robinet d'arrêt;
2- mamelon de ½";
3- adaptateur de ½";
4- tuyau souple de raccordement;
5- adaptateur de ½"
6- mamelon de ½"
7- régulateur de pression.

Utilisez du mastic à joints de tuyaux pour assurer l'étanchéité des raccords de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfié. Vérifiez que les tuyaux souples de raccordement, s'il y en a, ne sont pas tordus.

Le tuyau d'alimentation doit être équipé d'un robinet d'arrêt approuvé. Ce robinet devrait être situé dans la même pièce que la plaque de cuisson et à un endroit permettant de l'ouvrir et de le fermer sans difficulté. Ne bloquez pas l'accès au robinet d'arrêt. Il sert à allumer ou à fermer l'alimentation en gaz de l'appareil.

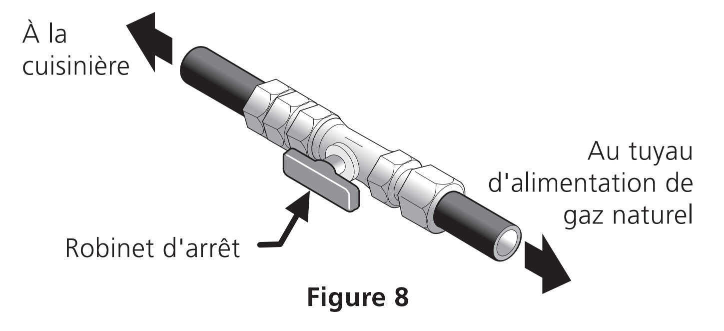


Figure 8

Ouvrez le robinet d'arrêt du tuyau d'alimentation de gaz naturel. Attendez quelques minutes pour permettre au gaz de se déplacer dans le tuyau d'alimentation.

Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuites. La vérification pour les fuites doit être faite selon les instructions du manufacturier. Après avoir raccordé l'alimentation en gaz à la plaque de cuisson, à l'aide d'un manomètre vérifiez si le système ne fuit pas. Si vous ne disposez pas d'un manomètre, ouvrez l'alimentation en gaz et utilisez un liquide détecteur de fuites sur tous les joints et les raccords.

AVERTISSEMENT **RISQUE D'INCENDIE**. N'utilisez pas de flamme nue pour vérifier s'il y a des fuites aux raccords de gaz naturel. La détection des fuites à l'aide d'une flamme pourrait provoquer un incendie ou une explosion.

Si nécessaire, **resserrez tous les raccords** afin de prévenir les fuites de gaz dans la plaque de cuisson ou le tuyau d'alimentation.

Après avoir relié la plaque de cuisson à l'alimentation en gaz, **vérifiez l'alignement des robinets**, afin de vous assurer que le conduit de la rampe à gaz n'a pas été déplacé.

Lors de toute vérification de pression du circuit à une pression supérieure à ½ lb/po2 (3.5 kPa ou 14" C.E.), **débranchez la plaque de cuisson et son robinet d'arrêt individuel** de l'alimentation en gaz.

Lors de toute vérification de pression du circuit d'alimentation en gaz à une pression inférieure ou égale à ½ lb/po2 (3.5 kPa ou 14" C.E.), isolez la plaque de cuisson du réseau d'alimentation en gaz en fermant son robinet d'arrêt manuel.

Branchez le courant électrique à la plaque de cuisson au gaz

Alimentation en électricité

Circuit de dérivation de 120 volt, 60 Hertz, avec mise à la terre appropriée, protégé par un disjoncteur de 15 ampères ou un fusible temporisé. **N'utilisez pas de rallonge électrique pour brancher la plaque de cuisson.**

IMPORTANT Veuillez lire attentivement.

Pour votre propre sécurité, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Afin de réduire au minimum les risques de chocs électriques, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche de contact tripolaire (mise à la terre) enfichable dans une prise de courant murale tripolaire standard avec mise à la terre (Figure 9).
Il est conseillé de faire vérifier la prise de courant murale et le circuit par un électricien qualifié, afin de s'assurer que la prise de courant est correctement mise à la terre.

Méthode préférée

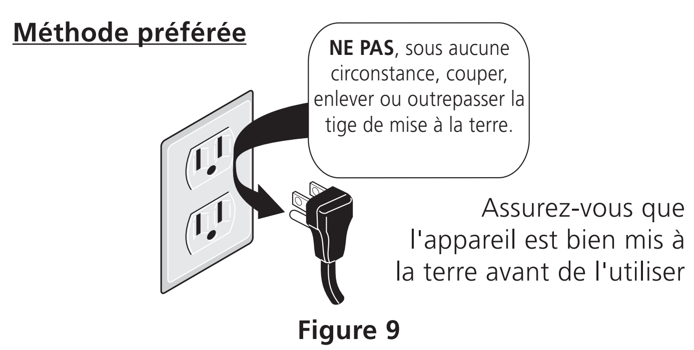


Figure 9

Dans le cas où il n'y a qu'une prise de courant murale bipolaire standard, il incombe au client de la remplacer par une prise de courant murale tripolaire correctement mise à la terre.

Il est strictement interdit de couper ou d'enlever la troisième tige (mise à la terre) du cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT Débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise de courant murale avant de réparer ou de nettoyer la plaque de cuisson.

Emplacement des numéros de modèle et de série

La plaque signalétique est située sous la plaque de cuisson (voir la figure 10).

Pour toute commande de pièces ou demande de renseignements, au sujet de la plaque de cuisson, assurez-vous de toujours inclure les numéros de modèle et de série, ainsi que le numéro ou la lettre du lot de la plaque signalétique de votre plaque de cuisson.

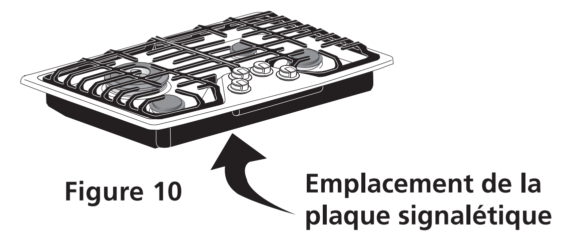


Figure 10

Vérification du Fonctionnement

Référez-vous au Guide de l'utilisateur inclus avec l'appareil pour les directives de fonctionnement et pour l'entretien et le nettoyage de votre appareil.

Enlevez tout le matériel d'emballage du four avant de commencer les essais.

1. Mise en place des couvercles de brûleurs
Brûleurs réguliers

Il est très important de vous assurer que les couvercles et les grilles des brûleurs sont installés correctement et à la bonne position avant d'utiliser l'appareil. S'il vous plaît notez que les têtes de brûleur sont fixes à la table de cuisson. La table de cuisson n'est pas relevable. N'essayez pas d'enlever ou soulever la table de cuisson.

AVERTISSEMENT Afin d'éviter les flambées soudaines et la création de gaz secondaires qui peuvent être nocifs, n'utilisez pas votre table de cuisson sans les couvercles de brûleurs correctement installés pour assurer un allumage adéquat et une flamme de la bonne dimension.

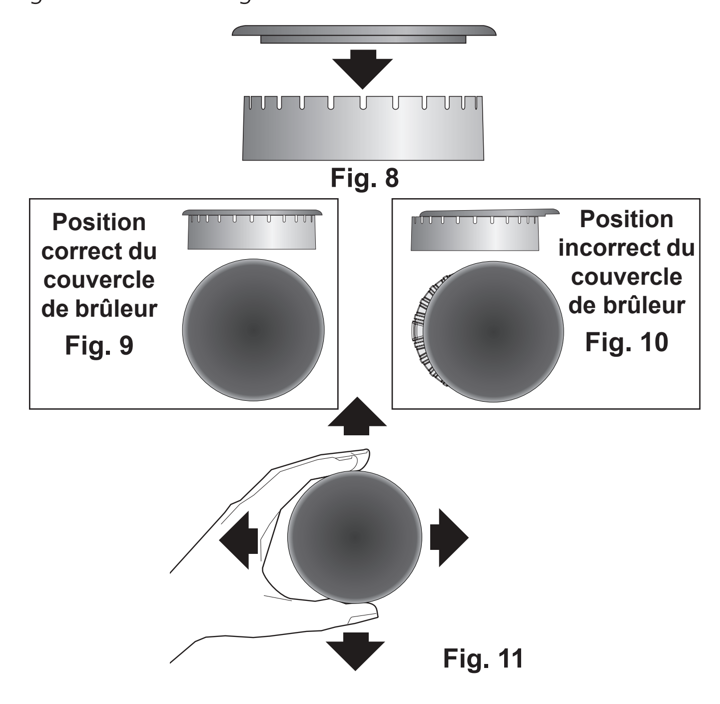
Gardez toujours les couvercles et les têtes de brûleurs en position lorsqu'ils sont en fonction. NE laissez pas les renversements, la nourriture, les agents de nettoyage ou tout autre matériau obstruer l'orifice du brûleur.

Vérifiez et assurez vous que la dimension des couvercles concorde avec la dimension des têtes des brûleurs. Vérifiez et assurez-vous que tous les couvercles de brûleurs ronds sont placés correctement sur les têtes de brûleurs ronds.

Vérifiez et assurez-vous que tous les couvercles de brûleurs ovales sont placés correctement sur les têtes de brûleurs ovales (si présent). Vérifiez et assurez-vous que tous les couvercles du brûleur double sont placés correctement sur la tête du brûleur double (si présent).

Sur les brûleurs ronds, assurez-vous que le rebord du couvercle est bien disposé au centre de la tête du brûleur et donc à niveau (Figure 8). Référez-vous aux figures 9 & 10 pour connaître le positionnement correct et incorrect des couvercles de brûleurs.

Une fois en place, vérifiez si les couvercles sont bien placés, centrés et bien assis au centre de la tête du brûleur en les bougeant de droite à gauche (figure 11). Lorsque le rebord des couvercles entrera en contact avec l'intérieur de la tête des brûleurs, vous entendrez le bruit du contact. S'il vous plaît, notez le couvercle NE doit pas bouger du centre de la tête du brûleur lorsque vous tentez de le glisser de droite à gauche.



Brûleur muni d'une flamme double (Si présent)
Enlevez les rubans adhésifs. Assurez-vous que les couvercles du brûleur muni d'un flamme double sont correctement placés AVANT d'utiliser le brûleur.
Note: Il n'y a pas d'ajustement nécessaire sur cette surface de cuisson.

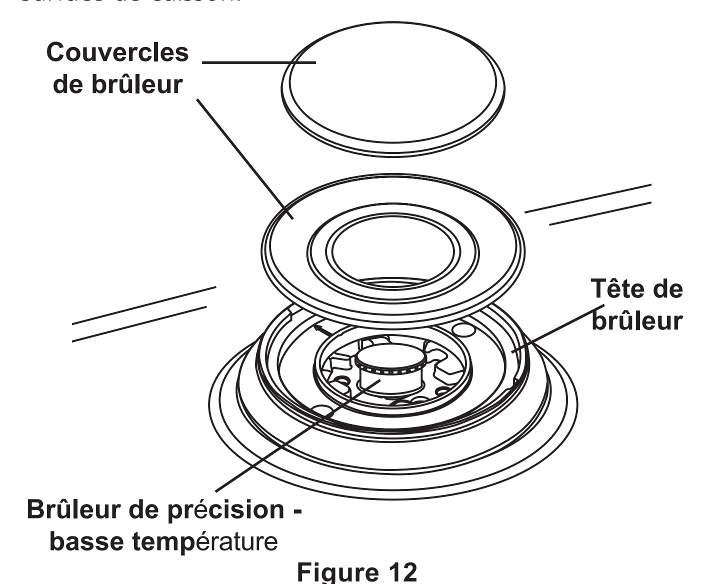


Figure 12

2. Branchez l'alimentation en électricité et ouvrez le robinet principal d'alimentation en gaz.

3. Vérifiez les allumeurs
Il faut vérifier le fonctionnement des allumeurs électriques après que la cuisinière et les raccords du tuyau d'alimentation aient été eux-mêmes vérifiés relativement aux fuites et que la cuisinière ait été branchée à la prise de courant.
Pour vérifier si l'allumage est adéquat:

a. Appuyez sur le bouton de commande d'un brûleur de surface et tournez-le à la position «LITE». Vous entendrez les étincelles de l'allumeur électrique qui allume le brûleur.
b. Le brûleur de surface doit s'allumer lorsque le gaz est disponible au brûleur supérieur. En fonctionnement normal, chaque brûleur doit s'allumer dans un délai de quatre (4) secondes après que l'air ait été purgé des canalisations d'alimentation.
c. Regardez si le brûleur est allumé. Une fois le brûleur allumé, le bouton de commande doit être tourné à une autre position que LITE.
d. Il existe des dispositifs d'allumage séparés pour chaque brûleur. Essayez chaque bouton séparément jusqu'à ce que tous les robinets de brûleur aient été vérifiés.

4. **Réglez la position "LOW" des robinets des brûleurs de surface (flux linéaire)**
Vérifiez si la position LOW doit être ajustée:

a. Appuyez sur le bouton de commande et tournez le à la position LITE jusqu'à ce qu'il allume.
b. Tournez rapidement le bouton à la position la plus basse.
c. Si le brûleur s'éteint, remettez le bouton de commande à la position OFF (arrêt).
d. Enlevez le bouton de commande
e. Insérez un tournevis à pointe fine dans la tige creuse du robinet et insérez dans la tête de la vis. La hauteur de la flamme peut être augmentée ou diminuée en tournant la vis. Tournez la vis dans le sens anti-horaire pour augmenter la dimension de la flamme. Tournez la vis dans le sens horaire pour diminuer la dimension de la flamme (Figure 13).

Ajustez la dimension flamme jusqu'à ce que vous puissiez tourner rapidement le bouton de LITE à la plus basse position (LOW) sans éteindre la flamme. Celle-ci devrait être aussi minuscule que possible sans s'éteindre.

Lorsque tous les raccordements sont terminés
Vérifiez que toutes les commandes sont à la position arrêt.

Assurez-vous que la circulation de l'air pour la combustion et que la ventilation à la plaque de cuisson ne sont pas obstruées.

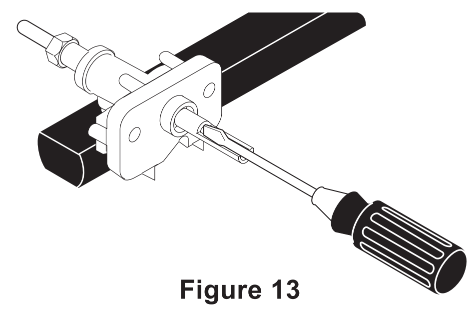


Figure 13

Avant d'appeler le service d'entretien
Consultez la liste des vérifications préventives et les instructions d'opération dans votre Guide de l'utilisateur. Vous sauverez probablement du temps et de l'argent. La liste contient les incidents ordinaires ne résultant pas de défectuosités dans le matériel ou la fabrication de cet appareil.

Pour obtenir notre adresse et notre numéro de téléphone référez-vous à la garantie et aux renseignements sur les services d'entretien dans votre Guide de l'utilisateur. Prière de nous téléphoner ou de nous écrire pour toute demande d'information au sujet de votre appareil et/ou si vous désirez commander des pièces.

WIRING DIAGRAM - SCHÉMA DE CÂBLAGE - DIAGRAMA DE LA INSTALACIÓN ALÁMBRICA

(36" Gas Cooktop - Table de cuisson à gaz 36" - Plancha de cocinar a gas modelos de 36 pulgadas)

TOP BURNER IGNITER
OPTIONAL
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
OPCIONAL
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR
FACULTATIF

W-2

TOP BURNER IGNITER
OPTIONAL
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
OPCIONAL
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR
FACULTATIF

W-2

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-2

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-2

IGNITER MODULE BOARD
CUADRO DE MODULO DE ENCENDIDO
BLOC CONNECTION ALLUMEUR

L N BK-1 W-1

RIGHT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AR.

BK-1 BK-1

LEFT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AR.

BK-1 BK-1

LEFT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AV.

BK-1 BK-1

RIGHT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AV.

BK-1

CONNECTOR
EMPALME
CONNECTEUR

GROUND
PUESTA A TIERRA
MISE A LA TERRE

POWER CORD
PARA TRANSPORTE
DE FUERZA
CABLE
D`ALIMENTATION

WARNING
DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT.
AVISO
DESCONECTE LA ENERGIA ANTES DE REALIZAR
EL MANTENIMIENTO DEL ELECTRODOMESTICO.
AVERTISSEMENT
COUPER LE COURANT AVANT D'EFFECTUER LA
REPARATION.

COLOR CODE / CODIGOS DE COLOR / CODE COULEUR	
BK	BLACK / NEGRO / NOIR
W	WHITE / BLANCO / BLANC

WIRE ALAMBRE FIL	GAGE MEDIDA CAL.	TEMP. °C	STYLE UL
2	18	200	3304
1	20	150	3321

L1 N

CAUTION:
LABEL ALL WIRES PRIOR TO DISCONNECTION WHEN SERVICING CONTROLS.
WIRING ERROR CAN CAUSE IMPROPER AND DANGEROUS OPERATION.
VERIFY PROPER OPERATION AFTER SERVICING.

AVISO:
ETIQUETE TODOS LOS ALAMBRES ANTES DE DESCONECTAR PAR
REALIZAR ET MANTENIMIENTO DE LOS CONTROLES.ERROR DE
ALAMBRAJE PUEDE CAUSAR UN FUNCIONAMIENTO INCORRECTO
Y PELIGROSO.VERIQUE SI EL FUNCIONAMIENTO ESTA
CORRECTO DESPUES DEL MANTENIMIENTO.

AVERTISSEMENT:
ETIQUETER CHAQUE FIL AVANT LE DEBRANCHEMENT DE CEUX-CI.UNE ERREUR DE
BRANCHEMENT PEUT CAUSER UNE OPERATION DANGEREUSE.VERIFIER LE BON
FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL APRES TOUTE REPARATION.

RIGHT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AV.

LEFT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AV.

LEFT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AR.

RIGHT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AR.

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

L N

IGNITER MODULE BOARD
CUADRO DE MODULO DE ENCENDIDO
BLOC CONNECTION ALLUMEUR

318047111 REV.B

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-3

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-3

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-3

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-3

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

W-3

L N R-4 W-4

IGNITER MODULE BOARD
CUADRO DE MODULO DE ENCENDIDO
BLOC CONNECTION ALLUMEUR

RIGHT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AR.

R-4 R-4

LEFT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AR.

R-4 R-4

LEFT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AV.

R-4 R-4

RIGHT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AV.

R-4 R-4

CENTRE REAR
IGN.SW.
INT.ENC. CENTRO
TRASERO
INTER.ALLUM.
C.AR.

R-4

CONNECTOR
EMPALME
CONNECTEUR

GROUND
PUESTA A TIERRA
MISE A LA TERRE

POWER CORD
PARA TRANSPORTE
DE FUERZA
CABLE
D`ALIMENTATION

WARNING
DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT.
AVISO
DESCONECTE LA ENERGIA ANTES DE REALIZAR
EL MANTENIMIENTO DEL ELECTRODOMESTICO.
DISCONNECT POWER BEFORE SERVICING UNIT.
AVERTISSEMENT
COUPER LE COURANT AVANT D'EFFECTUER LA
REPARATION.

WIRE ALAMBRE FIL	GAGE MEDIDA CAL.	TEMP. °C	UL STYLE MODO UL STYLE UL
4	20	150°C	3321
3	18	200°C	3304
2	18	200°C	3071
1	18	150°C	3321

COLOR CODE / CODIGOS DE COLOR / CODE COULEUR	
BK	BLACK / NEGRO / NOIR
W	WHITE / BLANCO / BLANC
R	RED / ROJO / ROUGE

CAUTION:
LABEL ALL WIRES PRIOR TO DISCONNECTION WHEN SERVICING CONTROLS.
WIRING ERROR CAN CAUSE IMPROPER AND DANGEROUS OPERATION.
VERIFY PROPER OPERATION AFTER SERVICING.

AVISO:
ETIQUETE TODOS LOS ALAMBRES ANTES DE DESCONECTAR PAR
REALIZAR ET MANTENIMIENTO DE LOS CONTROLES.ERROR DE
ALAMBRAJE PUEDE CAUSAR UN FUNCIONAMIENTO INCORRECTO
Y PELIGROSO.VERIQUE SI EL FUNCIONAMIENTO ESTA
CORRECTO DESPUES DEL MANTENIMIENTO.

L1 N

AVERTISSEMENT:
ETIQUETER CHAQUE FIL AVANT LE DEBRANCHEMENT DE CEUX-CI.UNE ERREUR DE
BRANCHEMENT PEUT CAUSER UNE OPERATION DANGEREUSE.VERIFIER LE BON
FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL APRES TOUTE REPARATION.

CENTRE REAR
IGN.SW.
INT.ENC. CENTRO
TRASERO
INTER.ALLUM.
C.AR.

RIGHT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AV.

LEFT FRONT
IGN.SW.
INT.ENC. DE
FRENTE IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AV.

LEFT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
IZQUIERDO
INTER.ALLUM.
G.AR.

RIGHT REAR
IGN.SW.
INT.ENC.TRASERO
DERECHO
INTER.ALLUM.
D.AR.

L N

TOP BURNER IGNITER
QUEMADOR DE ENCENDIDO SUPERIOR
BOUGIE D`ALLUMAGE-BRULEUR

IGNITER MODULE BOARD
CUADRO DE MODULO DE ENCENDIDO
BLOC CONNECTION ALLUMEUR

NOTE:
SERVICE:IF REPLACEMENT OF TERMINALS BECOMES NECESSARY,COMPARABLE WIRE TYPE AND
GAGE AND COMPARABLE TERMINALS MUST BE USED.
NOTA:
EN CASO QUE SEA NECESARIO DE REEMPLAZAR LOS BORNES,ES NECESARIO DE UTILIZAR
EL MISMO TIPO DE ALAMBRE Y DE MEDIDOR Y EL MISMO TIPO DE BORNES.
NOTE:
SERVICE:SI DES FILS OU DES COSSES DOIVENT ETRE REMPLACES,UTILISEZ DES PIECES
DE CALIBRE ET DE TYPES EQUIVALENTS.

318047112 REV.A